

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 zł.  
monatl. 4,80 zł. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 zł. Bei  
Postbezug vierteljährl. 16,08 zł. monatl. 5,36 zł. Unterstreifband in Polen monatl. 8 zł.  
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr. Sonntags 30 Gr.  
Bei höherer Gewalt (Vertriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Ternruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialzeile 30 Groschen, die 90 mm  
breite Reklamezeile 250 Groschen. Danzig 20 h. 150 Dz. Pt.  
Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Plat-  
tchrift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postleitzahlen: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 164.

Bromberg, Freitag den 20. Juli 1928.

52. Jahrg.

### Droht eine Kriegsgefahr aus dem litauisch-polnischen Konflikt?

Ein Gespräch mit Herrn Holowko.

Die „Rigaische Rundschau“ erhält von ihrem kownoer Korrespondenten Dr. R. Polesty folgenden für den polnischen Staatsbürger besonders interessanten Bericht:

Der polnisch-litauische Gegensatz ist noch nie deutlich in Erscheinung getreten, wie in den jüngst abgebrochenen Kownoer Kommissionssverhandlungen. Das litauische und das polnische Projekt eines Nichtangriffspaktes unterscheiden sich so wesentlich voneinander, daß es auch in Zukunft kaum gelingen dürfte, durch weitere Kommissionssverhandlungen eine Verständigung zu erzielen. Das polnisch-litauische Projekt hat normale polnisch-litauische Beziehungen zur Voraussetzung, — der Wilna-Konflikt wird dabei einfach übergegangen, da es ja für Polen einen solchen nicht mehr gibt. Im litauischen Projekt wird Wilna dagegen als strittiges Gebiet bezeichnet.

Aus den letzten Aussführungen Woldemaras geht klar hervor, daß er die Frage der polnisch-litauischen Beziehungen auf einer ganz breiten Basis behandeln will. Für ihn ist der Wilna-Konflikt ein un trennbarer Bestandteil aller osteuropäischen Probleme. Aus diesem Grunde möchte er das Wilna-Problem, da es nun mal vorläufig nicht gelöst werden kann, in einem Staatsvertrag als strittige Frage fixieren, um es bei einer etwaigen Auflösung des ganzen osteuropäischen Fragenkomplexes zur Erörterung zu stellen. Wenn Woldemaras in seinen Reden immer wieder betont, daß der Streit um Wilna einen neuen Weltkrieg hervorrufen könnte, da er das gesamte osteuropäische Nationalitätenproblem berührt und die Korridordfrage, die ukrainische Frage und die polnisch-russische Spannung in naher Verbindung mit ihm ständen, so ist es verständlich, warum zurzeit in der litauischen Öffentlichkeit die Gefahr eines neuen Krieges eifrig besprochen wird. Denn Bündnstoff ist genugsam vorhanden und ein Feuerlöschen kann sich, wie der litauische Offiziosus fortwährend behauptet, leicht finden.

Um die Aktualität einer Kriegsgefahr und den polnischen Standpunkt in der Wilnafrage aufzuläutern, benutzte ich die Unwissenheit der polnischen Delegation und besonders des polnischen Delegationführers Holowko (des Leiters der Ostabteilung im polnischen Außenministerium) in Kowno, um in einer eingehenden Unterredung diese Fragen zu besprechen.

Die polnische Delegation bezeichnet den Ausgang der Verhandlungen über die Sicherheits- und Entschädigungsfrage in Kowno als ein völliges Fiasko. Die Polen hätten viel Geduld gezeigt, um die Verhandlungen nicht zum Abruch kommen zu lassen. Namentlich wurde hierbei auf den Wilnapunkt in der neuen litauischen Verfassung hingewiesen; trotz der großen Empörung, die die Bezeichnung Wilnas als Hauptstadt Litauens in der polnischen Öffentlichkeit ausgelöst habe, wollte die Warschauer Regierung eine Verschärfung des Konfliktes vermeiden und habe daher auf diesen Schritt Litauens nur mit einer Note geantwortet. Polen sei ja allerdings in einer günstigeren Lage, als Litauen, da es Wilna in Besitz hält und die öffentliche Meinung Europas auf seiner Seite habe, und brauche daher nicht auf solche „Provokationen“ zu reagieren.

Herr Holowko glaubt nicht, daß eine Kriegsgefahr, wie sie Woldemaras in seinen Reden an die Wand malt, tatsächlich besteht.

Die Beziehungen zwischen Polen und Deutschland könnten zwar nicht als normal bezeichnet werden, ihre Streitfragen würden aber allmählich auf friedlichem Wege beigelegt werden. In Polen sei man sich völlig klar darüber, daß die Korridordfrage früher oder später von Deutschland wieder auftauchen werden wird. Wenn Deutschland für die Abschaffung des Korridors seine Argumente habe, so habe aber auch Polen welche für seine Aufrechterhaltung. Im Korridor mache die polnische Bevölkerung 70–80 Prozent der gesamten Einwohnerschaft aus (aber erst nach der Verdrängungspolitik!). D. R., Polen brauche einen Ausgang zum Meer und die Weichsel fließe durch das Korridorgebiet. Eine Kompensation des Korridors durch Memel werde in Polen überhaupt nicht diskutiert, obgleich ein solcher Vorschlag tatsächlich seitens einiger deutscher und französischer Kreise unterbreitet worden ist. Polen würde im Baltikum nichts als stabile Beziehungen, um dessen Häfen, insbesondere Memel und Libau, seinem Handel dienstbar zu machen. Dies liege auch im wirtschaftlichen Interesse aller baltischen Staaten. Sowjetrussland würde man zurzeit kaum zu einem Kriege verleiten können. Polen habe für diese Auffassung gute Unterlagen.

Die Polen zugeschriebenen Expansionsbestrebungen in der Richtung der baltischen Staaten entbehren also jeder Grundlage. Eher könnte von solchen in Ostgalizien die Rede sein, wo reiche Bodenschätze brach liegen. Zu allem übrigen komme aber noch, daß

Polen schon genug Minderheiten

besitzt und es nicht in seinem Interesse sei, sich neue anzueignen. Es würden noch Jahrzehnte vergehen, bis der Staat in seinen jetzigen Grenzen völlig geordnet sei. Daher wäre die Halsstarrigkeit Litauens für Polen unverständlich. Litauen überläßt auch das polnische Interesse an der Aufnahme normaler Beziehungen. Polen könnte geduldig noch einige Jahre warten, — es sei denn, daß etwa neue Provokationen es zu energischen Schritten zwingen. Wenn Litauen verlangt, daß Polen Wilna als strittiges Gebiet anerkennt, so ist die polnische Delegation der Ansicht, daß Litauen seine rechtlichen Forderungen sehr wohl auf andere Weise wahren könnte, ohne die Unansekbarkeit des polnischen Territoriums zu berühren. Man könnte doch z. B. eine Konvention über

die Aufnahme des Eisenbahn-, Telegraphen- und Postverkehrs schließen, zu der Litauen eine einseitige Deklaration abgäbe, in der betont wird, daß der Abschluß dieser Konvention die litauischen Forderungen nicht berührt.

Die von Woldemaras konstruierte Formel, daß Wilna als ein strittiges Gebiet aus dem Verkehr zwischen Polen und Litauen ganz ausgeschaltet werden müsse, wird von polnischer Seite als kauistisch und unhalbar bezeichnet. Im übrigen gehe Polen davon aus, daß Wilna überhaupt keineswegs litauisches Gebiet sei. Neben Polen wohnen dort auch noch Weißrussen und Juden, die, nach Holowko, auch nicht zu Litauen gehören wollen. Während der letzten 10 Jahre sei das Wilnagebiet auch so polonisiert worden, daß auch die letzten Litauen bald von dort verschwinden würden. (Das ist kein Argument für polnische Ansprüche! D. R.) Namentlich auch aus diesem Grunde läge es im Interesse Litauens, möglichst bald Beziehungen mit Polen anzunehmen.

In bezug auf den Verkehr zwischen Litauen und dem Wilnagebiet würde Polen großartig sein, gleich nach der Herstellung normaler Beziehungen würde Litauen die Möglichkeit gewährt werden, die noch vorhandene litauische nationale Kultur in Wilna durch Gründung neuer Schulen und durch nationale Propaganda wieder zu leben. Bei der Fortdauer des jetzigen Zustandes aber werde bald keine Spur mehr von litauischer Kultur in Wilna zu finden sein, die doch jetzt bereits von der höheren polnischen Kultur überwältigt wurde, — nach Verlaufen einiger Jahre könnte das Wilnagebiet daher gar nicht mehr ein Streitobjekt bilden.

Auch die historischen Rechte Litauens auf Wilna seien vom polnischen Standpunkt aus durchaus anfechtbar; Wilna gehörte zwar einmal zu dem größtlitauischen Staate, — das jetzige Litauen könnte aber nicht als ein Nachfolger jenes historischen litauischen Staates angesehen werden. Die litauische Befürchtung, daß nach Öffnung der Grenzen der polnische Einfluß im Lande allzu stark werden könnte, hält Herr Holowko für unbegründet (trotz der von ihm selbst zugegebenen Polonisierungspolitik). Litauen besitzt jetzt eine eigene Intelligenz, die ganz national eingestellt sei. Es läge nicht nur nicht im polnischen Interesse, Litauen friedlich zu durchdringen, es würden im Gegenteil viele litauische intelligente Kräfte in Polen Verwendung finden (auch wenn sie dort der „höheren polnischen Kultur“ begegnen?), in erster Linie Ingenieure, während in Litauen doch keine großen Beschäftigungsmöglichkeiten vorhanden seien.

Aus allen diesen Gründen sei Polen fest davon überzeugt, daß Litauen letzten Endes unter dem Druck der Verhältnisse doch nachgeben wird, — je schneller es dies tue, desto mehr würde es gewinnen.

Dieser polnische Standpunkt — so schreibt die „Rigaische Rundschau“ zum Schluß — ist hauptsächlich den persönlichen Befriedungen des Korrespondenten entnommen. Es wird hier noch hervorgehoben, daß der schwächste Punkt der polnischen These trotz der antilitauischen Einstellung des Völkerbundsrats doch der formell juristische ist. Die litauische Forderung auf Wiederherstellung des Suwalki-Vertrages und Wiedergutmachung des Zeltingerki-Handstreichs konnte von polnischer Seite bisher mit keinem juristischen Argument pariert werden. Die Wilna-Frage ist aber jetzt nicht mehr eine juristische, sondern mehr eine politisch-strategische und wirtschaftliche Frage geworden.

### Pilsudskis nächste Rede.

In politischen halbmäthlichen Kreisen kursiert das Gerücht, daß Marschall Pilsudski in intensiver Arbeit mit dem Entwurf seiner Rede beschäftigt sei, die er am 12. August in Wilna zu halten gedenkt.

Wie die „Neue Lodzer Zeitung“ erfährt, wird der Marschall in der Haupthalle über die Reform der politischen Verfassung sprechen, und zwar von seinem persönlichen Standpunkte aus. Es wird dies die größte Rede sein, die der Marschall je gehalten hat, und man bringt ihr daher in politischen Kreisen das größte Interesse entgegen.

### Deutsch-polnisches Abkommen über Oberschlesien.

In Ausführung des deutsch-polnischen Generalkonsenses über Oberschlesien vom 15. Mai 1922 haben die deutsche und die polnische Regierung eine Vereinbarung getroffen, aus der folgendes mitgeteilt wird:

1. Die beiden Regierung werden sich gegenseitig den Namen und den Wohnort der Personen mitteilen, die bis zum 15. Juli 1924 bei ihnen im Gebiet des anderen Staates befindlichen Konsulaten gemäß Artikel 26 § 3 Absatz 2 und 3 des am 15. Mai 1922 in Genf geschlossenen deutsch-polnischen Abkommens über Oberschlesiens Anträge auf Eintragung in die Konsulatsregister gestellt haben.

2. Es besteht Einverständnis darüber, daß die Optionen von „Polen deutscher Reichsangehörigkeit“ zugunsten des polnischen Staates, die nach Artikel 91 Absatz 4 des Vertrages von Versailles oder des in Wien geschlossenen deutsch-polnischen Abkommens vom 30. August 1924 gültig sind, in ihrer Gültigkeit nicht dadurch berührt werden, daß die Optanten zu Personengruppen gehören, für die das Abkommen über Oberschlesien eine besondere Regelung vorseht, indem es z. B. solche Personengruppen in gewissem Umfang als Geburtspolen ansieht.

Über das Ergebnis der nach Biffer 1 bei den polnischen Konsulaten in Deutschland zu treffenden Feststellungen liegt noch keine Mitteilung der polnischen Regierung vor. Die Vereinbarung in Biffer 2 hat zur Folge, daß die Bestimmungen des Wiener Abkommens über die stillschweigende Option (Artikel 17) auch für Personen gelten, die nach Artikel 27 des Genfer Abkommens für die polnische Staatsangehörigkeit optieren könnten.

### Polnische Gehnsucht nach deutschen Kolonien

„Polen hat ein Anrecht auf Deutschlands Nachlaß.“

In der Zeitschrift „Pismo o Kolonialne“ (Kolonial-Zeitschrift) veröffentlicht ein Dr. J. Rozwadowski einen Artikel, in dem verlangt wird, daß Polen eine der ehemaligen deutschen Kolonien, am liebsten Kamerun, erhalten, um seinen Auswandererstrom dorthin leiten zu können. Eine besondere Bedeutung gewinnt diese Auseinandersetzung dadurch, daß sich mit ihr bereits zahlreiche Politiker und führende Persönlichkeiten in der polnischen Auswandererbewegung beschäftigen, wenn sich auch die offiziellen Stellen noch nicht mit diesem Problem beschäftigen.

„Polen kann“, so heißt es in dem Artikel, „heute nicht mehr an eine Massenemigration nach Amerika oder den westeuropäischen Staaten denken, da diese Länder weitgehende Einwanderungsbeschränkungen einführen haben, die es ausländischen Arbeitern unmöglich machen, diese Gebiete zu betreten. Aus diesen Gründen ergab sich vor einigen Monaten die Notwendigkeit, durch eine besondere Expedition das Gebiet von Peru als eventuelles Terrain für die polnische Emigration zu erkunden. Sollte es aber auch gelingen, die polnische Emigration nach Peru zu leiten, so wäre dadurch die Frage der Expansion des polnischen Arbeiters und Bauern nicht gelöst. Abgesehen davon, daß die Schwierigkeiten, nach Peru zu gelangen, für den Emigranten groß sind, muß noch in Betracht gezogen werden, daß Peru eine Republik ist, in welcher die nationalen und sozialen Tendenzen wie überhaupt in allen Republiken Latein-Amerikas bedeutend sind (ob sie wohl hierin mit der polnischen Republik konkurrieren können? D. R.), und daß es verstehen würde, die Arbeit der ausländischen Emigranten für seine eigene Rechnung zu buchen.“

Die Frage unseres Interesses an den

ehemaligen deutschen Kolonien,

die unter dem Mandat der europäischen Staaten stehen, wurde bisher in Polen noch nicht offiziell aufgeworfen. Vorläufig diskutieren darüber lebhafte Politiker und her vorragende Persönlichkeiten auf dem Gebiet sozialer Organisationen. Unser Artikel esse aber nun nach dieser Richtung hin groß sein, da es sich um die Interessen der polnischen Emigrationspolitik handelt. Unter den ehemaligen deutschen Kolonien in Afrika befinden sich Gebiete, die sich nicht allein für den Anbau von Plantagen, sondern auch für massenweise landwirtschaftliche Siedlungen eignen. An erster Stelle steht hier Kamerun, aus dessen Ausbeutung das vorwiegend zeitliche Deutsche Reich nicht geringen Nutzen zog. Uns würde es sich durchaus nicht um eine politische Beherrschung von Kamerun oder eines anderen kolonialen Gebietes handeln, vielmehr um die Prüfung der Möglichkeit, auf eines dieser Gebiete die polnischen Wirtschaftsinteressen zu verlegen und eventuell auf ein solches Gebiet die polnische Ansiedlung zu leiten. Unterliegt es doch keinem Zweifel, daß die polnischen Tendenzen in dieser Beziehung auf einen fruchtbaren Boden in Frankreich fallen würden.

Im Zusammenhang damit müßte man zuvor die Schaffung einer gewissen Art wirtschaftlichen Kondominiums zwischen Polen und Frankreich auf dem nach gründlichen Studien gewählten Gebiet ins Auge fassen. Die Frage des wirtschaftlichen Kondominiums dürfte in Frankreich auf keinen Widerstand stoßen, sei es schon aus dem Grunde, weil die französische Kolonialpolitik ein Beispiel der wirtschaftlichen Zusammenarbeit mit England auf den Neuen Hebriden bereits kennt. Man darf nicht den Einwand erheben, daß die Vorteile aus einer derartigen wirtschaftlichen Zusammenarbeit gegenseitig wären. Polen würde für seine Übersee-Expansion ein Gebiet erhalten, das sich nicht allein für die Ansiedlung, sondern auch für die Wirtschaft eignet. Die polnische Emigrationspolitik, die bis jetzt nur die Verdienst- und Ansiedlungsemigration umfaßte, würde jedem Programm das Moment der wirtschaftlichen Expansion einverleiben; ein unverhehltes Moment, wenn es sich darum handelt, für das Land die durch die Emigration geschaffenen Werte vollkommen und in geeigneter Weise auszunutzen, wenn es sich schließlich darum handelt, daß die Emigration statt nur ein Fundament unter dem Bau einer fremden Wirtschaftsmacht zu sein, selbst alle Vorteile zieht, die sich aus den Anstrengungen des Gedankens und der Arbeit ergeben.

Ein wirtschaftliches Kondominium gibt Frankreich Menschenmaterial, das unentbehrlich ist für die wirtschaftliche Entwicklung seiner Kolonialgebiete. Ist es doch bekannt, daß es gerade Frankreich an Menschenmaterial fehlt. Außerdem würde Frankreich, indem es Polen zur wirtschaftlichen Zusammenarbeit in seinen auf Grund des Versailler Traktats erlangten Kolonien zuläßt,

einen hohen Trumpf gegenüber Deutschland in die Hände bekommen. Es ist kein Geheimnis, daß Deutschland mit aller Gewalt auf die Biedererlangung seiner vorwiegend kolonialen Besitzungen drängt. Im Jahre 1931 soll eine Revision der Mandate erfolgen. Deutschland wird dann alles daran setzen, um die verlorenen Kolonien wieder zu erlangen. Welchen Standpunkt dann England und Italien einnehmen werden, ist schwer vorzusagen. Im Falle einer für Frankreich ungünstigen Konjunktur wird Frankreich den Trumpf ausspielen können, daß Polen doch eigentlich das Anrecht auf Teile der vorwiegend kolonialen Besitzungen aus dem Titel Gebiete (!!) an den Ansprüchen des deutschen Volkes (!!) hat, die Ende des vorigen Jahrhunderts zur Eroberung der Kolonien gemacht wurden.

Will Herr Rozwadowski als Vormund des ehemaligen Teilgebiets aus dem „deutschen Nachlaß“ nur Kolonien, oder auch einen Teil der Dawes-Lasten und der Nachwirkungen der Kriegsschulden erbauen? Wenn eine recht ist, ist auch das andere billig! D. R.

## Enttäuschte Hoffnungen...

### Die polnischen Ölquellen fließen spärlicher.

Wie erwartungsfroh war man in Polen, als das neu geschaffene Reich daran ging, die ihm durch die Friedensverträge zugeschlagenen Erdölquellen am Nordabhang der Karpaten und an der polnisch-rumänischen Grenze zu erschließen oder auszubauen. Damals hieß es, daß das polnische Erdöl werde Mitteleuropa überschwemmen und die — bisher übermächtige — Konkurrenz Amerikas aus dem Felde schlagen. Besonders Ungarn, Österreich und Deutschland könnten neben dem eigenen Bedarf Polens vollkommen mit Benzin und Öl versorgt werden, und man erhoffte aus diesem Handelsobjekt starke Einnahmequellen für den immer leeren Staatsfädel. Unter Beteiligung des Staates wurde 1927 das "Großpolnische Petroleumsyndikat" in Bydgoszcz gegründet, dessen angeschlossene Werke über ein Kapital von insgesamt 185 Millionen Goldzloty verfügen.

Inzwischen hat die Begeisterung über den Erwerb der Erdölquellen erheblich nachgelassen. Schon die Syndizierung der bis dahin auf eigene Faust arbeitenden Werke ließ sich mir durch Bereitnahme starker ausländischer Mittel durchführen, und

heute hat das Ausland vor allem England fast 60 Prozent aller Anteile der polnischen Erdölindustrie in der Hand.

Aber auch der — von der Regierung und den einzelnen Werken versprochene — großzügige Ausbau der Bohranlagen und Raffinerien unterblieb, was zur Folge hat, daß beim Raffinieren der Öl mit einem Verlust von 9,30 Prozent (amerikanische Raffinerien arbeiten mit durchschnittlich 1,5 Prozent Reinigungsverlust) gerechnet werden muß. Von den 20 im Gebiet zwischen Bydgoszcz und Błotnica liegenden Raffinerien haben im vergangenen Jahre vier stilllegen müssen, weil ihre maschinelle Einrichtung unvollkommen ist, daß ein rationelles Arbeiten nicht mehr gewährleistet werden kann. Die übrigen 26 aber arbeiten heute nur noch mit etwa 50 Prozent ihres Fassungsvermögens und beschäftigen zurzeit insgesamt 5810 Arbeiter gegen 7180 im Jahre 1926.

Während in dem gleichen Gebiet 1913 im ganzen 1115 000 Tonnen Petroleum gewonnen und verarbeitet wurden, sind nach den jetzt vorliegenden (sehr unübersichtlich gehaltenen) amtlichen Statistiken nur noch 730 260 Tonnen im vergangenen Jahre gewonnen worden, was einem

### Produktionsrückgang von etwa 35,2 Prozent

gleichtkommt. Die Gesamt ausfuhr polnischen Erdöls betrug 1926 etwa 136 000 000 Goldzloty, 1927 nur noch 98 000 000 Goldzloty.

Der Absatz im Innlande ist für die polnische Erdölindustrie für lange Zeit gesichert, da Schutzmaßnahmen der Regierung ausländische Öle nur schwer hereinlassen. Werden heute schon etwa 60 Prozent der gesamten Produktion im Lande verbraucht, so ist bei dem ständigen Rückgang der Gewinnung damit zu rechnen, daß die Ausfuhr ins Ausland weiter zurückgehen wird, besonders da der innlandsche Bedarf erheblich gestiegen ist durch die jetzt endlich erreichten Einführerleichterungen für Automobile und durch das Erstellen der vom Staat unterstützten eigenen Automobilindustrie.

Da die polnischen Schächte sehr tief gehen (bis zu 1500 Meter) und die veralteten Anlagen einwandfrei Arbeit nicht liefern können, arbeiten die polnischen Raffinerien unverhältnismäßig teuer. Ein Fach polnischen Petroleums kostet 3,10 Dollar, während amerikanisches Erdöl nur 1,30 Dollar pro Fach kostet. Der Schuh der inländischen Produktion ermöglicht es den Werken, auf die an sich schon sehr hohen Gestehungskosten einen unverhältnismäßigen Verdienst aufzuschlagen, und Rücksicht auf das Ausland können sie nicht nehmen, da das gesamte polnische Erdölvorkommen in spätestens 15 Jahren vollkommen erschöpft sein wird. Wäre das nicht der Fall, so würde wahrscheinlich der Staat die Gewerke zwingen, moderne Anlagen zu schaffen und die Preise auf eine annehmbare Höhe heraufzusetzen. Da aber den kürzlich angestellten Berechnungen nach 1922 höchstens noch 250 000 To. (ein Drittel der Kriegsproduktion!) gewonnen werden können, erkennt er die Notlage des Syndikats an, das natürlich bestrebt ist, durch die hohen Gewinne die Anlagen und Bauten möglichst schnell zu amortisieren.

Als der Plan eines deutsch-polnischen Handelsvertrages zum ersten Male erwogen wurde, wurde in polnischen Blättern vielfach darauf hingewiesen, daß auch Deutschland zu den Abnehmern polnischer Öl gehören. Durch den Handelsvertrag werde es möglich sein, die ständig wachsende Nachfrage nach polnischem Öl in Deutschland zu befriedigen. Demgegenüber ist einmal festzustellen, daß der deutsche Markt bekanntlich völlig von Amerika beherrscht wird und sich an die von dort bezogene Qualitätsware gewöhnt hat. Außerdem kann man es dem deutschen Importeur kaum zumuten, polnisches Öl für vielleicht 25 Dollar pro Fach von Polen zu kaufen, wenn er erstklassige Ware für 1,50 Dollar aus den U. S. A. beziehen kann. Im Jahre 1926 betrug die Einfuhr polnischer Öl nach Deutschland nur 6,3 Prozent und 1927 nur 8,8 Prozent der gesamten polnischen Gewinnung. In diesem Jahr wird durch den Zusammenschluß der deutschen Großhändler mit den amerikanischen Exporteuren die deutsche Abnahme polnischer Öl nur noch 4 bis 5 Prozent der Gesamtproduktion betragen.

## Der Staatspräsident in Posen.

Posen, 18. Juli. (PAT). Gestern 7½ Uhr nachmittags traf der Präsident der Republik mit seiner Gattin und der nächsten Umgebung zu einem mehrtagigen Aufenthalt in Posen ein. An der Posener Wojewodschaftsgrenze in der Nähe von Strelno erwarteten und begrüßten den Staatspräsidenten der Posener Wojewode Borkowski und der Kommandeur des 7. Armeekorps, General Dzierzanowski. Von hier begab sich der Präsident im Auto über Wreschen nach Gutovo zu den Herrschäften Biński; die Abreise erfolgte nachmittags 6 Uhr. Auf dem Wege nach Posen wurde der Staatspräsident in den Ortschaften, die er passierte, von den örtlichen Organisationen und einer zahlreichen Menschenmenge entthusiastisch begrüßt. Die Stadt Posen hatte ein festliches Gewand angelegt, auf den Häusern flatterten die Fahnen lustig im Winde.

Auf dem Wege zum Schloß seiner gegenwärtigen Residenz, bildeten militärische und zivile Organisationen Spalier. Vor dem Rathause hielt das älteste Mitglied der Schützengilde Michałowicz eine Begrüßungsansprache, worauf der Präsident unter den Klängen der Nationalhymne und entthusiastischen Hochrufen nach dem Schloß fuhr. Auf dem Schloßhof war eine Ehrentrompete aufgestellt, versammelt waren die Generalität, Vertreter der Zivil- und Militärbehörden, die Konsuln der fremden Staaten usw. Bei der Einfahrt des Staatspräsidenten spielte das Orchester die Nationalhymne. Nachdem der Präsident die Front der Ehrentrompete abgeschritten hatte, nahm er die Begrüßung des Posener Stadtpräsidenten Matajki und sodann die Vorstellung der Vertreter der Behörden, der Würdenträger usw. entgegen. Hierauf marschierten zahlreiche Zivil- und Militäroorganisationen an ihm vorbei. Der feierliche Empfangsakt fand seinen Abschluß durch mehrere Chorgesänge.

## Warum der Staatspräsident nach Posen kam.

Dem ausgedehnten Posener Besuch des Präsidenten der Republik widmet der Herr Piluski nahestehende "Glos Bramdy" einen längeren Artikel, in dem es u. a. heißt:

Der Aufenthalt des Staatsoberhauptes im westlichen Teilgebiet Polens ist durchaus kein formell politischer Akt. Präsident Moscicki wird zwei Wochen lang dort zu bringen, um die Bedürfnisse und Werte der Wojewodschaften Posen und Pommerellen, besonders auf wirtschaftlichem Gebiete kennen zu lernen, das eine Spezialität des Präsidenten bildet. Denn Professor Moscicki erinnert in nichts an den Typ der gemalten Staatschefs, die sich mit Repräsentationspflichten und der Innehaltung von Formalitäten begnügen, die mit diesem Amt verbunden sind.

Präsident Moscicki ist ein lebhafte und schöpferischer Staatschef, unermüdlich in der Arbeit zur Beobachtung aller Nerven und Faktoren des Staates, die den lebendigen Inhalt der Republik darstellen. In dem Bestreben zur Erhöhung dieses Inhalts

### durchbricht Präsident Moscicki die Barrikaden der Formalität,

des Protokolls und Ceremoniells, dessen Leblosigkeit oft einen schädlichen Hintergrund zwischen den Chefs der demokratischen Republik und deren wertvollen und wesentlichen Baumeistern bildet, sei es schon deshalb, daß sie keinen Platz besitzen und im Begriff der sich bis vor kurzem aus gesellschaftlich wertlosen Elementen rekrutierenden Meister in Protokollsachen nicht den sogenannten "gesellschaftsfähigen Kreisen" angehören. Die Reise des Präsidenten nach Posen ist eine lebende Erinnerung an die brennende Notwendigkeit, zu einem höheren Stil des Zusammenlebens mit den ehemaligen Teilstaaten der Republik überzugehen, durch die Beseitigung der Reste der gegenseitigen Vorurteile in menchenheiten, die wie eine vergiftete Unlüftblume auf dem Boden der nationalen Tragödie der 150jährigen Unfreiheit emporschossen.

Es darf nicht übersehen werden, daß

### der Antagonismus zwischen dem Posener Gebiet und dem ehemaligen Königreich, sowie dem ehemaligen Galizien

künstlich von der Nationaldemokratie geschürt wurde (?), die dieses Gebiet als ihre Beste betrachtete und deren physikalische Abgrenzung von dem übrigen Lande anstrebt. Versucht doch diese Partei, hier im Jahre 1920 eine Armee und eine separatistische Regierung zu bilden. Hier suchte sie im Jahre 1926 Unterstützung, von hier gingen die nichtswürdigsten Pläne in Bezug auf die Republik aus, die auf einem Boden emporschossen, der durch den eigenwilligen Stolz genährt wurde. Nun sind wir 10 Jahre lang frei, unabhängig und vereint. Wir beobachten uns gegenseitig, durchleben gemeinsam Sorgen und frohe Stunden. Es fehlt zwischen uns nicht an äußerer Unterschieden, sei es in der Lebensweise oder in den Gewohnheiten, sei es in der Arbeitsmethode. Doch diese Unterschiede schaden durchaus nicht dem Glück der Republik und unserem eigenen Glück, wenn wir, auf verschiedene Weise arbeitend, dorthin streben, die Vaterlandsliebe in die Tat umzuführen. Es ist daher notwendig, die Bande des brüderlichen Vertrauens und der gegenseitigen Achtung fester zu knüpfen, sonst unsere ganze Anstrengung und unsere Erfahrungen in der gemeinsamen Werkstatt unter einer Führung zu konzentrieren.

Am Sonnabend reist der Staatspräsident nach Gdingen ab, wo er den Sonntag und Montag zubringen wird. Am Dienstag erfolgt die Rückfahrt nach Posen.

## General Dr. Görecki in Bromberg.

Bromberg, 18. Juli. (PAT). Gestern vormittags traf mit dem Auto aus Posen der Präses der Landeswirtschaftsbank, General Dr. Görecki, in Bromberg ein, um einen direkten Kontakt mit den Industrie- und Handelskreisen herzustellen und das Wirtschaftsleben der Stadt kennenzulernen. Zunächst begab sich Dr. Görecki zur Bromberger Filiale der Landeswirtschaftsbank, wo sich verschiedene Vertreter der höchsten wirtschaftlichen und kaufmännischen Kreise versammelt hatten, die dem General eine Reihe von Wünschen und Forderungen vorlegten. Hierauf stellte der General der Industrie- und Handelskammer einen Besuch ab, wo sich die hervorragendsten Vertreter der Industrie- und Handelskreise eingefunden hatten. Nach einer Ansprache des Präsidenten der Kammer, Herrn Kasprzyk, der in herzlichen Worten den hohen Gast begrüßte, sprachen der Präses des Fabrikantenverbandes, Ingenieur Wącieński, und Abg. Lewandowski im Namen der Handelskreise der Stadt. In seiner Antwort betonte der Präses der Landeswirtschaftsbank einleitend, es würde zuviel Zeit in Anspruch nehmen, wollte er auf die einzelnen von den Rednern vorgetragten Forderungen näher eingehen. Er sei daher gezwungen, sich auf einen allgemeinen Umriss der Aufgaben der Landeswirtschaftsbank bei der Wirtschaftsentwicklung des Staates zu beschränken. Die Zentralbehörden seien andauernd bemüht, die Handelsbilanz aktiv zu gestalten. Als Präses der bedeutendsten Bankinstitution in Polen habe er sich zur Aufgabe gestellt, den größten Einfluß auf das Wirtschaftsleben des Staates auszuüben. Die Frage der Gewährung von langfristigen Krediten berührend, betonte der Redner, daß von diesen Krediten nur solche industriellen Institutionen Gebrauch machen können, die Investitionen im Lande ausführen werden, d. h. daß sie für das von der Landeswirtschaftsbank erhaltenen Geld nicht Arifel einnehmen, die im Ausland hergestellt wurden. Zum Schluss teilte General Görecki mit, daß die Landeswirtschaftsbank in allernächster Zukunft in eine staatliche Komunalbank umgestaltet werden, also auch den Selbstverwaltungen ihre Aufmerksamkeit widmen wird.

Er versicherte, daß die Zentralbehörden den Handel ebenso wie die Industrie behandeln, und daß entsprechend günstigeren Konjunkturen langfristige Kredite auch Handelskreisen zugute kommen werden.

Von der Industrie- und Handelskammer begab man sich nach der kaufmännischen Ressource, wo der Präsident der Kammer den Sohn mit einem Grußstück empfing. Nachmittags besichtigte General Görecki in Begleitung des Vizepräsidenten Dr. Chmielarski sowie von Vertretern der Industriekreise der Stadt eine Reihe von Fabriken. Am Abend fand im weißen Saale des Hotels zum Adler ein offizielles Diner statt.

### Ein Absteher nach Thorn.

Thorn, 19. Juli. (PAT). In den gestrigen Nachmittagsstunden machte der Präses der Landeswirtschaftsbank, General Dr. Roman Görecki, einen Absteher nach Thorn. Dort empfing er im Rathause, im Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung, eine Delegation von Vertretern der örtlichen Militärorganisationen und der ehemaligen Krieger. Der General betonte, daß der Zweck seiner Ankunft in Thorn außer rein wirtschaftlichen Fragen auch die Frage der

### Bereinigung aller militärischen Organisationen zu einem mächtigen Verbund

sei, welcher entsprechend der Lösung der Regierung, im Frieden und in den bisherigen Grenzen des Staates zu arbeiten, lediglich die Aufgabe habe, die Grenzen durch das ganze Volk zu verteidigen und die Bürger zu dieser eventuellen Verteidigung gehörig vorzubereiten, um den anderen Völkern die Kraft und Macht zu zeigen, die auf jeden Ruf des Vaterlandes bereit ist. Zum Schluss hob der General hervor, daß Polen nicht die Richtung seiner historischen Rechte verfolge, daß jedoch das, was es heute bestehe, heilig sei und nicht abgetreten werden könne.

Im Sitzungssaal des Magistrats konferierte General Görecki mit den Vertretern der pommerschen Landwirtschaft, in deren Namen ihm der Präses der pommerschen Landwirtschaftskammer von Gdansk Tempski, ferner der Präses des pommerschen landwirtschaftlichen Vereins von Domierski und Herr Slaski verschiedene Wünsche vorlegten. Diese betrafen vorwiegend die Hilfe der Landeswirtschaftsbank für die Landwirtschaft in Gestalt langfristiger und billiger Kredite für landwirtschaftliche Bedürfnisse aller Art, um dem Zustrom ausländischer, besonders deutscher Kapitals für diese Zwecke nach Pommern vorzubringen. Der General versprach, die Wünsche nach Möglichkeit zu berücksichtigen.

Zu einer dritten Konferenz waren die Vertreter der Industrie und des Handels erschienen. Der Präses der Industrie- und Handelskammer, Buszczyński, legte dem General ein Memorial vor, in dem die allgemeine Wirtschaftslage Pommerns in Anbetracht der Kreditkonkurrenz des Danziger Kapitals als sehr schwer bezeichnet wird. Zum Schluß bat der Redner um eine Kredithilfe für die Industrie- und Handelskreise, um den Zustrom von Auslandskapital zu verringern. In der Antwort betonte General Görecki, daß diese Wünsche den Absichten der Regierung entsprechen und daß bereits entsprechende Projekte in Bearbeitung seien, die diese Wünsche berücksichtigen; denn man sei sich dessen bewußt, daß die Industrie und der Handel Pommerns die Avantgarde im polnischen Wirtschaftsleben sei.

Nach diesen Konferenzen kehrte General Görecki im Auto nach Bromberg zurück.

## England gegen Japan.

### England — für China gegen Japan.

Auf eine schriftliche Unterhausauffrage wegen der Rechte Japans in der Mandchurie erzielte Chamberlain folgende schriftliche Antwort: "Die britische Regierung betrachtet die Mandchurie als einen Teil Chinas. Sie erkennt besondere Interessen Japans in der Mandchurie nicht an, ausgenommen diejenigen, auf die es durch etwaige Verträge Anspruch erheben kann, und diejenigen, auf die Baron Shidehara am 4. Februar 1922 in seiner Erklärung auf der Washingtoner Konferenz Bezug nahm." Chamberlain verneinte die Frage, daß irgend ein anderer Unterzeichner des Neun-Mächte-Abkommens erklärt habe, er erkenne besondere Rechte und Sonderinteressen Japans in der Mandchurie nicht an.

### Die Japaner sind verstimmt.

Aus Tokio wird gemeldet:

Die Erklärung des englischen Außenministers Chamberlain im Unterhaus über Englands Haltung über die japanischen Rechte in der Mandchurie hat hier größtes Aufsehen erregt. Man sieht in den Aussführungen Chamberlains einen Versuch Englands, die tatsächliche Machstellung Japans in der Mandchurie unter Hinweis auf die vertraglichen Bindungen einzuschränken. Die japanische Regierung ist entschlossen, trotz der englischen Erklärung ihre Interessen in der Mandchurie nicht aufzugeben. Man erwartet eine amtliche Stellungnahme der japanischen Regierung zu der Erklärung Chamberlains.

In diesem Zusammenhang verdient besonderes Interesse, daß Tschanghsüelang, der Sohn und Erbe des ermordeten Tschanghsolin, am Freitag den japanischen Generalkonsul empfing und dabei erklärte, daß er sämtliche Verträge mit der japanischen Regierung anerkenne und sie im gleichen Sinne wie sein Vater erfüllen werde. Tschanghsüelang hat ferner um die Entsendung einer militärischen Abordnung nach Mukden zwecks Neuordnung der Mukdiner Armee. Er erklärte weiter, daß trotz der Kündigung der chinesisch-japanischen Verträge durch die Nanking-Regierung der Vertrag für die Nordmandchurie bestehen bleibe.

Am Freitag hat Tschanghsüelang seine Verhandlungen mit dem Vertreter der russischen Regierung in Mukden aufgenommen. Er will die Sicherung erlangen, daß Moskau im Falle eines Kampfes Tschanghsüelangs gegen Nanking die Neutralität wahre.

## Deutsches Reich.

### Reichswehrminister a. D. Gehler studiert das Bankwesen.

Dem "Demokratischen Zeitungsdienst" zufolge hat Reichswehrminister a. D. Gehler seinen Wohnsitz Lindenbergs mit Berlin vertauscht. Der frühere Reichswehrminister ist in ein großes Berliner Bankhaus eingetreten, um sich in das Bankfach einzuarbeiten.

### Zusammenschluß im Deutschen Reichstag.

Die Mitglieder der Deutschen Bauernpartei im Reichstag haben sich jetzt der Deutschen Wirtschaftspartei als Hospitanten angeschlossen, um auch eine Vertretung in den Ausschüssen zu erlangen. Die Gruppe behält im übrigen ihre Selbstständigkeit bei. Die Fraktion der Wirtschaftspartei zählt durch diese Zunahme nunmehr 31 Abgeordnete.

## Nur anderen Ländern.

### Trotzki in der Verbannung erkrankt.

Der "Matin" meldet aus Riga, daß die Tochter Trotzki, die ihren Vater nach Sibirien in sein Exil begleitet hat, an Schwindsucht gestorben sei. Trotzki selbst soll schwer erkrankt sein.

### Österr. Autonomisten werden begnadigt.

Der Präsident der französischen Republik hat, wie in einer amtlichen Note mitgeteilt wird, eine Verordnung unterzeichnet, auf Grund deren die in Colmar verurteilten Autonomisten Rosse, Schall und Fassbauer begnadigt werden. Die Note fügt hinzu, daß Dr. Ricklin zur Zeit nicht begnadigt werden könnte, da sein Antrag auf Kassation des Urteils eine derartige Maßnahme unmöglich mache.

## Grafis

### hat 80 000 Złoty

der Inhaber des Loses Nr. 150 845 der 3. Klasse der Staatslotterie erhalten, auf die der Hauptgewinn fiel. Dieses Los wurde in der staatlichen Lotteriekasse Edward Chamski, Bydgoszcz, ulica Pomorska 1, Telefon 39, verkauft.

Bromberg, Freitag den 20. Juli 1928.

## Pommerellen.

## Deutsches Konsulat für Pommerellen.

Die Kanzlerstelle bei dem Konsulat ist kürzlich durch den Kanzler Gustav Brandner besetzt worden. Herr Brandner, der in den letzten 7 Jahren die Kanzlerschaft bei dem Deutschen Konsulat in Apenrade (Nordfriesland) geführt hat, ist ein gebürtiger Österreicher.

Dem Konsulat ist ferner der Konsulatspraktikant Franzowski zur Beschäftigung überwiesen.

19. Juli.

## Graudenz (Grudziądz).

Über die Autobusbeförderung nach Rudnik werden, wie das fast alljährlich geschieht, auch diesmal wieder gewisse Klagen laut. Man bemängelt, daß die für 16 Personen bestimmten Wagen meistens etwa zwei Dutzend Personen befördern. Während eines der beiden Autos an beiden Seiten Fenster hat, die geöffnet werden können, besitzt das andere nur eine kleine verschließbare Scheibe, die absolut nicht genügt, um die bei der jetzigen Wärme durchaus erforderliche frische Luft einzulassen. Auch die Billettentgabe bedürfte einer Verbesserung. In dem einen Autobus wird sie vom Chauffeur, in dem anderen aber von einem besonderen Schaffner ausgeführt, der bei der fast ständig im Wagen herrschenden Überfüllung wirklich nicht zu beneiden ist und dann auch noch durch seine Anwesenheit im Gefährt zur weiteren Verengerung des Platzes beiträgt. Es wird angeregt, numerierte Fahrkarten in Graudenz oder Rudnik bei den Haltestellen der Autobusse an das Publikum zu verabfolgen, bevor sich dieses bereits im Wagen befindet. Diese Befürwerden lassen sich unseres Erachtens leicht befeitigen, und der Magistrat wird gewiß nicht verscheinen, Wandel zu schaffen. Auch wenn er nur Alleininhaber des Autobusbetriebes nach Rudnik ist und darin keine Privatkonkurrenz hat, muß ihm das Wohl und die Bequemlichkeit seiner Passagiere am Herzen liegen.

Die beiden Straßensprengungs- und Reinigungsautomobile, die ständig erwartet werden, finden ihre Unterbringung in dem zu diesem Zweck im Bau befindlichen Schuppen auf dem städtischen Platz an der Schleifstraße (Rejtana). Dieser Schuppen soll bis Sonnabend dieser Woche fertiggestellt sein. Das für die Straßensprengungen erforderliche Wasser kann in das Bassin der Autos auch aus der Weichsel eingefüllt werden, so daß, besonders bei heißen Tagen, an denen der Verbrauch von Reitungs Wasser natürlich besonders beträchtlich ist, eine fühlbare Entlastung des Wasserwerks eintreten wird. Unser Wasserwerk ist übrigens, wie bei dieser Gelegenheit bemerkt sei, in der Lage, auch den größten Anforderungen zu entsprechen, zumal in der letzten Woche vier weitere Brunnen angelegt worden sind.

Der Mittwoch-Wochenmarkt war gut besucht, besonders mit Beerenobst, doch ließ die Kauflust zu wünschen übrig. Butter war knapp und zog im Preise auf 2,70—2,80 an. Eier kosteten 2,30—2,40 pro Pfund. Auf dem Gemüsemarkt kosteten Blumenkohl 0,10—0,15, Weißkohl 0,30—0,50 pro Pfund, Gurken 0,60—1,50, Tomaten 2,50, Rhabarber 0,30—0,50, Mohrrüben 0,10—0,15, Spinat 0,25, Kohlrabi 0,20—0,25, Schoten 0,25—0,30, Radies 0,10—0,15, Salat 0,03—0,05. Der Beerenmarkt brachte Erdbeeren für 0,80—1,00, Blaubeeren für 0,70—0,80, Johannisbeeren für 0,60, Stachelbeeren für 1,00 und Kirschen für 0,60—0,80. Auf dem Fischmarkt kosteten Lale 1,80—3,00, Schleie 1,50, Hechte 1,50, Karauschen 1,00 bis 1,50, Barsche 0,80—1,20, Plüsse 0,35—0,60. In Pilzen gab

es Rehfüßchen für 0,40—0,60 pro Liter. Der Geflügelmarkt wies Brathähnchen für 3,50—5,00 pro Paar, Tauben für 2,20—2,50 pro Paar und Suppenhähnchen für 3,50—6,00 auf.

**X Verluste Einbruch.** In der Nacht zum Mittwoch versuchten Diebe in das Stechenheim an der Vittoriusstraße einzubrechen. Ein von der leitenden Schwester abgegebener Schuß aus einem Browning ließ aber die geplante Missat der Spitzbuben nicht zur Ausführung kommen, da sie es auf dieses "Warningssignal" hin für geraten hielten, schleunigst zu verschwinden.

**X Wegesperrung.** Aus Anlaß der Umgestaltung des Kreisweges, der die Culmer Chaussee mit der Liebenwalder Chaussee verbindet, ist, wie das städtische Polizeiamt bekanntgibt, der genannte Weg auf der Strecke vom schwarzen Waldweg bis zur Culmer Chaussee gesperrt worden. Der Wagenverkehr nach Rudnik hat deshalb auf der Rehener und der Liebenwalder Chaussee stattzufinden.

**X Unterleibstypus** ist in der Familie des Eisenbahners Lipski, Rothöferstraße 17, ausgebrochen. Die zur Verhinderung der Weiterverbreitung dieser Krankheit erforderlichen Maßnahmen sind sofort angeordnet worden.

**X Aus der Weichsel** gelandet wurde am Dienstag von einem Fischer bei dem Dorfe Sackau, Kreis Graudenz, die Leiche eines etwa 18-jährigen jungen Mannes. Seine Personlichkeit konnte bisher noch nicht festgestellt werden.

## Thorn (Toruń).

**# Klein-Zoppot** bedroht! Die große Sandbank ober- und unterhalb der Eisenbahnbrücke, die täglich hunderten und gar tausenden von Städtern, die sich eine Badereise nicht leisten können, als Erholungsaufenthalt dient, ist von irgend welchen geschäftstüchtigen Leuten an der Zugangsseite von der Batajkämpe aus durch einen Stacheldrahtzaun abgesperrt worden. Man hat aber liebenswürdigerweise einen Durchgang gelassen, an welchem ein Eintrittsgeld von 10 Groschen pro Person erhoben wird! Die Erbitterung der Bevölkerung über diese Handlungswise ist groß. Wie man hört, ist diese Maßnahme weder von städtischer, noch von seiten der Wasserbauinspektion erfolgt oder gebilligt worden; diese Instanzen sollen einfach vor die vollendete Tatsache gestellt worden sein. Selbstverständlich ist es gänzlich unzulässig, den Zutritt zur Sandbank durch ein Eintrittsgeld erkaufen zu lassen. Manch einer würde ja vielleicht gern einen geringen Obulus entrichten, wenn dafür irgend eine Bequemlichkeit geboten würde, sei es ein Wandschirm, hinter dem man sich umkleiden kann, sei es ein Stuhl oder eine Bank, auf denen man seine Kleider anstatt im Sande liegen lassen kann. Und wenn man hier an der wirklich ungefährlichsten Tummelstelle unseres Stromes Abperrungen vornimmt, müßte man logischerweise auch das ganze andere Ufergelände durch Stacheldrahtzäune verbauen. — Es wäre interessant zu erfahren, wer die "geschäftstüchtigen" Unternehmer sind, die einer ganzen Stadt das Recht auf Lust und Sonne nur gegen klingende Münze gestatten wollen.

**# Dringend ausbesserungsbedürftig** ist die von der Eisenbahnbrücke auf die Kämpe hinunterführende Treppe, zumal sie in der heiligen Jahreszeit stark vom Publikum benutzt wird.

**# Auf offener Straße geohrfeigt.** Mittwoch mittag gegen 12 Uhr ereignete sich auf der Breitestraße ein unliebsamer Auftritt. An einen vorübergehenden Advokaten trat plötzlich ein Herr, wie wir hören ein Landwirt, hinzu und versehrte ihm eine schallende Ohrfeige. Der Überfallene rief sofort den in der Nähe befindlichen Schuhmann herbei, unter dessen Begleitung sich beide Parteien zum Polizei-

Kommissariat begaben. Der Vorfall erregte natürlich großes Aufsehen.

**# Späte Einsicht.** In einem längeren Artikel lobt das "Slowo Pom." die fortgeschrittenen Arbeiten zur Gartenbauausstellung, wobei es bemerkt, daß eine Firma während der langen Trockenheit ihre Blumenstände mit einem Sprengapparat sprengt. Letzteres hat dem "Slowo" sehr gefallen und es bedauert nur ... daß der Einfluß zoll für derlei Apparate so hoch ist, daß man nicht mehr davon einführen kann!!! — Ja, wer war denn so feh für den Bollkrieg eingespannt?

**# Unangeführter Beschluß.** Am Wollmarkt in Mocker sollte nach einem Stadtverordnetenbeschuß eine öffentliche Bedürfnisanstalt errichtet werden, da die ehemalige abgebrochen wurde. Da hier an Sonn- und Feiertagen, besonders wenn der Circus Vorstellungen gibt oder die Karusells in Betrieb sind, Hunderte von Menschen zusammen sind, wäre die Ausführung dieses Beschlusses sehr erwünscht! Leider tut man in dieser Sache nichts!

**# General Górecki,** der Direktor der Landes-Wirtschaftsbank in Warschau, weiste am vergangenen Mittwoch in unserer Stadt, wo im Sitzungssaal des Stadtparlaments Besprechungen wirtschaftlicher Art stattfanden.

**# Vom Polizeibericht.** Der Polizeibericht notierte die Verhaftung von 16 (!) Personen, hierzu sechs wegen Trunkenheit. — Gestohlen wurden: einem Krieger, Graudenserstraße 143, ein Fahrrad aus der verschloßenen Kammer, einem Szulinski in der Badeanstalt eine Taschenuhr und einem Karpowicz, Waldstraße, eine Brieftasche mit über 100 Złoty.

**h Łubian** (Lubawa), 17. Juli. Auf dem letzten Wochenmarkt zahlte man folgende Preise: Butter 1,80—2,00, Eier 2,00, alte Hühner 3,00—3,50, junge Hühner 1,50—2,00, Blaubeeren das Liter zu 0,40—0,50 waren reichlich vorhanden und auch bald vergriffen. Erdbeeren kosteten 0,80, Süßkirschen 0,70, Gurken 0,50—2,00, Blumenkohl 0,50—1,00, Kohlrabi 0,50, Erbsen 0,50, Mohrrüben 0,15—2,00, Rhabarber 0,20, das Maß frische Kartoffeln 1,00. — Auf dem letzten Viehmarkt war die Schweinezufuhr so groß, wie wohl niemals vorher. — Der Schweinemarkt erwies sich trotz seines bedeutenden Ausmaßes als zu klein und viele Wagen mußten in den Straßen anhalten. Infolge des übermäßigen Angebotes gingen die Schweinepreise herunter. Für den Bentuer Lebendgewicht zahlte man nur noch 88 Złoty. — In der Nacht zum 15. d. M. brach ein Feuer in Grzymaczschens Hause in der Kupferstraße aus. Da das Feuer spät bemerkt worden ist, haben manche Bewohner nur ihr nacktes Leben retten können. Durch den Brand sind vier arme Familien obdachlos geworden. — Der Frau Agnes Kasprowicz wurden fürzlich 74 1/2 Meter Leinwand gestohlen. Das Diebesgut stand man in einem Rogenfelde auf. Die Täter sind noch nicht ermittelt. — Wegen Wild diebstahl wurde hier ein Mann aus Neudorf (Nowa Wieś) verhaftet. Er versuchte an biegsame Händler ein Reh zu verkaufen. — Dem Landwirt Franz Rudziński in Bacharzt bei Mierzyn wurden am 7. d. M. fünf Hühner aus dem Stall gestohlen. Der Täter konnte ermittelt werden.

**p Neukirch (Wejherowo), 17. Juli. Unglücksfall.** Gestern fiel einem Hafenarbeiter in Gdingen eine Eisenstange auf den Kopf, so daß er bestimmtlos zusammenbrach. Ein sofort zur Stelle gewesener Arzt leistete die erste Hilfe und glaubt, den Verunglückten am Leben erhalten zu können. — Gestern Mitternacht gerieten im Ochöft neben der Feuermeisterstation ein gemisser Josef Westfal und ein Xaver Simon in einen Streit, in welchem letzterer den W. mit einem Messer tödlich verletzte. Der Täter wurde ergriffen. Eine Untersuchung ist eingeleitet. — Über die Feuerwehrbrunst im Sägewerk Biedowski in Kielau.

## Graudenz.

## Kirchl. Nachrichten.

Heute abend 8<sup>1/2</sup> Uhr verließ im 91. Lebensjahr nach jahrelangem, schwerem Leid meine Liebe, gute Mutter, unsere liebe Tante Frau

Auguste Eisenberg

geb. Wiewandt.

In stiller Trauer

Luisa Eisenberg.

Grudziądz, 9832

den 17. Juli 1928.

Begründung Sonn-

tag, den 22., nach-

mittags 2<sup>1/2</sup> Uhr v.

der Leichenhalle d.

evang. Friedhof.

Leben obdachlos

geblieben.

Stadtmission Grudziądz, Grodowa Nr. 9.

Donnerstag Bibelstunde.

Freitag am 22., nachm. 3 Uhr

Missionsfest.

Lesben. Borm. 9 Uhr:

Auflengottesdienst in Plessen,

10 Uhr: Lesegottesdienst,

11<sup>1/2</sup> Uhr: Kindergottesdienst

derselbe. Nähm. 3 Uhr

Soldaten im Jugendheim,

Abends, 7 Uhr Jungmänner im Jugendheim. Mittwoch,

den 25. Juli; 6 Uhr Bibel-

stunde.

Gruppe. Borm. 9 Uhr:

Freiburgtodesdienst. Nachm.

2 Uhr: Kindergottesdienst,

Nähm. 3 Uhr: Versammlung

der jungen Mädchens.

Nähm. 4<sup>1/2</sup> Uhr: Ver-

sammlung der Jünglinge.

Modrau, Borm. 10 Uhr:

Gottesdienst 1/2 Uhr

Kindergottesdienst. Abends,

8 Uhr Jungmännerverein.

Rodkow. Mittwoch,

den 25. Juli; Abends 6 Uhr

Erntebeginnandacht.

Zurückgekehrt

Ornas, dentysta,

Grudziądz, Toruńska 6.

Sprechst. 9-1 u. 3-6. 9838

Ab 1. September d. J.

geblieben 9711

2-3-Zimmer-

Wohnung

mit Zubehör.

Deutscher Schulverein

Grudziądz

Richard Hein. Rynek 11

Schuhwaren

in sehr großer Auswahl von der ein-

fachsten bis zur elegantesten Ausführung

zu außerordentlich billigen Preisen

9115

A. Taukert, Toruńska 8.

Größte Auswahl am Platze.

Eisfach.

Hotel Königlicher Hof

Freitag, den 20. d. M., ab 8 Uhr:

Dancing.

Sonntag: Matinee. 9835

Wollen Sie Ihr Haus auf Putz, Holz usw. wetterfest streichen, so machen Sie einen Versuch mit Kasinat



## KASINAT

Das Universal-Maler-Kasein

für alle Innen-Malereien  
und wetterbeständigen  
Außen-Anstriche

1 Kilo ausreichend für 60—80 qm Anstrichfläche  
Kasinatfibel und Prospekte durch die

Fa. Paul Marschler-Grudziądz. Tel. 517.

Ein gut erhalten

Sonntag, den 22. Juli 1928

Gemeindedefest

der evgl. Frauenhilfe

im Gasthaus Pirsig

Piaski.

2436 9705

1853 75 1928

1

gepachtet von einer französischen Firma, kann noch mitgeteilt werden, daß das Maschinenhaus mit sämtlichen Maschinen, ein großer massiver Vorratschuppen, vier andere große Holzschuppen, große Holzvorräte, die Gatter u. a. dem Feuer zum Opfer fielen. Der Schaden wird auf 80 000—100 000 Dollar geschätzt. Die herbeigeeilten Feuerwehren erwiesen sich der Macht des wütenden Elements nicht gewachsen. Man vermutet, daß Dunkenkunstwir die Ursache des Feuers gewesen ist.

a. Schweiz (Swiecie), 18. Juli. Der Mittwoch-Wochenmarkt war bei schönstem Sommerwetter sehr stark besucht, besonders war ein überaus großes Angebot von frischen Gemüsen und Obstfrüchten. Obwohl die Preise für jegliche Zeit noch nicht genau gesunken sind, wurde sehr viel gekauft und der Vorrat bald geräumt. Als Neuheit des Sommers gab es grüne Bohnen, für die allerdings 0,80 pro Pfund verlangt wurden. Ferner kostete: Spinat 0,25, Rhabarber 0,40, Schoten 0,40, Zwiebeln 0,40 pro Pfund, Kohlrabi 4 Stück im Bund 0,50, Radieschen 0,10 pro Pfund, Gurken 0,50—1,00 pro Stück, Blumenkohl, je nach Größe 0,30—1,00, Salat 0,10 pro Kopf, Mohrrüben 6—8 im Bund 0,20, Kirschen 0,50—0,60, Gartenerdbeeren 1,00, Stachelbeeren 0,60, Blaubeeren, die sehr knapp sind, 1,00, Walderdbeeren 1,00—1,20, Johannisbeeren 0,80, Himbeeren 0,80 pro Pfund. Butter kostete anfangs 2,60—2,70, später 2,30—2,40, Glühwein 0,50 pro Pfund, Eier 2,40—2,50 die Mandel. Der Fleischmarkt war auch ziemlich gut beliebt, es waren Suppenkühe zu 4,50 bis 5,00, junge Hühner zu 2,00—2,50 das Stück, junge Täubchen zu 1,80—2,20 das Paar. Trotzdem frische Kartoffeln das Pfund zu 0,10 vorhanden waren, war große Nachfrage nach alten Kartoffeln, der Bentner kostete 6,00. Auf dem Fischmarkt gab es Seeteiche zu 1,30—1,40, Karauschen zu 1,20, Barsche 1,00—1,20, Weißfische 0,80 das Pfund. Auf dem Fleischmarkt notierte man die alten Preise. — Der heutige Markt war ebenfalls reichlich beliebt, jedoch weniger stark besucht. Man verlangte für kleine Absatzkerle 35—40, mittlere 45—50 und ältere 50—55 das Paar, Läufer kosteten 55 bis 60 Groschen das Stück.

### Freie Stadt Danzig.

\* Danzig, 18. Juli. Zusammenstoß im Hafen. Gestern vormittag kurz nach 11 Uhr ereignete sich im Hafenkanal ein folgenschwerer Zusammenstoß zwischen dem lettischen Dampfer "Virtuo" und dem englischen Dampfer "Kolpino". Der Letzte hatte im Danziger Hafen Kohlen geladen und befand sich auf der Ausfahrt aus dem Hafen. Unweit der Biegung, die der Hafenkanal vor dem Postamt vor dem Speicher von Prowe macht, erfolgte der Zusammenstoß. Anscheinend hatte der lettische Dampfer eine zu große Fahrt, so daß er in dieser gefährlichen Gegend nicht genügend herumkam, sondern gerade auf den "Kolpino" zuführte. Er traf mit seinem Bug den englischen Dampfer zwischen Bordsteven und Mittelschiff und riß ihm ein 1½ bis 2 Meter großes Loch in die Schiffswandung oberhalb der Wasserlinie. Seine Fahrt war aber noch so groß, daß er auch den Schlepper "Herta", der das englische Schiff zog, rammte und zum Sinken brachte. Es gelang der Mannschaft des Schleppers, sich zu retten. An Bord beider Schiffe befanden sich Lotsen. Die "Virtuo" hat unweit der Unfallstelle im Hafenkanal festgemacht, während der "Kolpino" seine Fahrt fortführte, um am Weichselbahnhof anzuregen. Nähere Einzelheiten wird die amtliche Untersuchung ergeben.

### Schwacher Verkehr auf der Weichsel.

Die Weichselbefahrung ist in diesem Jahre recht still, die vorhandenen Dampfer und Rähne werden namentlich jetzt im Juli nicht voll ausgenutzt, nachdem die bisher noch lebhaften Getreidetransporte nach Warschau, Thorn und Bromberg nachgelassen haben. Neuerdings erschwert auch niedriger Wasserstand den bis dahin lebhaften Stückverkehr nach Warschau, der im Frühjahr durch die Eröffnung einer zweiten regelmäßigen Linie eine Belebung erfahren hatte.

Stromauf ist das Bild lebhafter. Zur Zeit gingen von Danzig 27 276 Tonnen Güter Stromauf gegen rund 12 000 Tonnen im Juni des Vorjahrs, während im Mai 1928 immerhin noch 11 000 Tonnen nach Danzig kamen. Aufwärts ist im Juni das völlige Fehlen von Schnittholztransporten, während sonst immerhin monatlich 2—3000 Tonnen Schnittholz auf dem Wasserweg nach Danzig kamen. Auch Kohlentransporte von Dirschau nach Danzig kamen. Auch Kohlentransporte von Dirschau nach Danzig, die im Vorjahr mit monatlich 4—5000 Tonnen mehreren Rähnen lohnende Beschäftigung gaben, fallen jetzt ganz weg.

Stromauf ist das Bild lebhafter. Zur Zeit gingen von Danzig 27 276 Tonnen Güter Stromauf gegen 25 222 Tonnen im Mai und ebenfalls rund 27 000 Tonnen im Juni des Vorjahrs. Den Hauptteil der Transporte bildeten diesmal im Juni Stückgüter für Warschau mit 7000 Tonnen, ferner Getreide für die polnischen Weichselstädte mit 6800 Tonnen, Kalksteine mit 2400 Tonnen, andere Steine mit 2800 Tonnen usw. Eine besondere Rolle spielen die Kohlentransporte nach dem Memelgebiet und Litauen; dorthin gingen im Juni 5600 Tonnen, ferner auch einige Ladungen Cement. In diesem Verkehr sind jetzt etwa 40 Rähne dauernd beschäftigt. Zwischen den polnischen Weichselstädten selbst ist der Güterverkehr ziemlich schwach, da Getreide und Zucker dort im Juni fast garnicht zur Beförderung kamen. Von Thorn gab es einige Kahnladungen Kohlen. Der Seeverkehr in Dirschau ist ganz unbedeutend; es werden wöchentlich kaum zwei Seeschiffe beladen. Die für diese Verschiffungen angekaufte Schlepper liegen seit Monaten unbemut. Auch mit dem Bau des Holzumschlaghauses in Dirschau ist noch nicht begonnen worden.

### Eine Spur Amundens gefunden?

Oslo, 18. Juli. Zwei eben von der Bäreninsel zurückkehrende norwegische Fischer haben erzählt, daß sie auf dem höchsten Punkt der Insel eine etwa 3 Meter breite Räderespur gefunden haben, die etwa 20 Meter lang ist und bis zu einer schroff ins Meer abfallenden Steilküste führt. Außerdem haben sie in der Nähe des Absturzes Reste eines Ledernen Hemdes, eine Ledersharte und einige Holzteile gefunden, die anscheinend von einem Flugzeug stammen. Die Fischer haben die Gegenstände dort liegen lassen. Es soll schnell eine Expedition ausgerüstet werden, die die Gegenstände auf der Bäreninsel in Augenschein nehmen soll. Man befürchtet, daß es sich um die letzten Spuren von der "Athen" handeln könnte.

"Krasin" soll weiter suchen.

Moskau, 19. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Der Vorsitzende des russischen Hilfsausschusses für die Rettung der Italia-Expedition, Kammenew, hat der Presse mitgeteilt, daß "Krasin" unter allen Umständen versuchen werde, Amundsen zu retten. Der Eisbrecher "Malaygin" hat sich von den ihr einschließenden Eismassen befreit.

### Zappi über Malmgrens Tod.

Der italienische Fliegerkommandant Zappi hat sich an Bord des "Krasin" soweit erholt, daß er dem Korrespondenten des "Corriere della Sera" die erste Schilderung über die trostlose Erfahrt auf dem Packeis mit Mariano und Malmgren und über dessen tragischen Tod geben konnte. Zappi berichtet u. a.:

Unter traurigen Umständen haben wir uns auf den verzweifelten Marsch gemacht, nachdem wir von Nobile umarmt und gefeuert worden waren. Aber unsere Mission war heilig: es galt die Gefährten zu retten, und das gab uns den Mut, diesen ernsten Entschluß zu fassen. Die zurückgebliebenen Gefährten waren so überzeugt, daß wir zur Rettung auszogen, daß sie alle den Wunsch empfanden, sich unserer Gruppe anzuschließen. Sie gaben uns Briefe für ihre Familien mit.

Wir rechneten darauf, in achtzehn Tagen das Nordkap zu erreichen. Es kam indessen anders. Malmgren, ein großer edler Mann, beging zwei Grundirrtümer: Der erste war, seine und unsere physischen Kräfte zu überschätzen; obwohl ich stark war, hatte ich bei dem Sturz des Balloons eine innere Verletzung erlitten, und Mariano war eher von schwächerer Konstitution. Der zweite Irrtum bestand darin, die besonderen Schwierigkeiten des "Packeises" in der Nähe der Küste nicht vorherzusehen, wo sich starke Druckwellen und Abwege herausstellen — wie wir später schmerlich erfahren mußten — die uns zuletzt dazu brachten, nur sechs oder sieben Meilen im Tag zurückzulegen und es uns dadurch unmöglich machten, die feste Erde zu erreichen.

#### Der Zusammenbruch Malmgrens.

Von der Kraft der Verzweiflung gestählt, marschierten wir in der Richtung der Insel Broch. Müde, erschöpft, ohne die Möglichkeit, warme Nahrung zu bereiten, beständig im Schnee des schrecklich bewegten und zerstückelten Packeises fallend, auch ins Wasser fallend, ohne die Möglichkeit, Kleider zu wechseln, marschierten wir vierzehn Tage bei einer mittleren Leistung, die nicht höher als zwei Meilen pro Tag sein konnte. Nach zwei Wochen entfernte sich die Insel Broch immer mehr, anstatt sich zu nähern. Dieses Wegtreiben vernichtete unsere immer wieder aufgestochelten Kräfte.

Malmgren, der physisch wenig stark und moralisch niedergeschlagen war von der Angst, die von ihm so warm geförderte Unternehmung in einer Tragödie zusammenbrechen zu sehen, wurde von Tag zu Tag schwächer. Seine Kräfte verließen ihn. Vom zehnten Tag an gelang es ihm kaum mehr, zu wandern. Am vierzehnten Tag der Anstrengungen und Entbehrungen ließ er sich auf den Schnee fallen.

"Ich kann nicht mehr", sagte der wertvolle Mann, "es bleibt mir nichts übrig als zu sterben, aber ihr müßt" — und er härtete die Stimme bei dem Worte "müßt" — "um jeden Preis die Wanderung fortsetzen, ihr müßt die anderen retten." Und indem er sich auf den Schnee bequem legte, lehnte er es ab, irgend etwas zu sich zu nehmen.

"Läßt mich", sagte er mit großer Ruhe, "läßt mich in Ruhe sterben. Lebt wohl Freunde, lebt wohl, und der Herr beschütze euch." Er rief uns dann nah zu sich und bat uns, ihm eine Grube im Schnee zu graben. Er vertraute mir seine Bissole an mit dem Auftrag, sie seiner Mutter zu überbringen und ihr seinen letzten Gruß zu sagen. Die Stimme Zappis wurde hier hart und fast unhörbar.

Mariano und ich entfernten uns ungefähr hundert Meter und legten uns auf dem Eis nieder, um auszuruhen. Wir hofften, daß, wenn der Anfall der Verzweiflung vorüber wäre, Malmgren sich uns wieder anschließen würde, um noch einmal den Vormarsch zu versuchen, oder um zugleich mit uns den Tod auf dem Eis zu erwarten, welchen der Schwede den "Tod der Gentlemen" nannte. So warteten wir ungefähr vierundzwanzig Stunden, einen ganzen Tag voll von Schrecken und dunklen Gedanken. Dann bemerkten wir, wie der Kopf Malmgrens sich aus seinem Graben erhob. Unsre Herzen öffneten sich neuer Hoffnung. Wir dachten, daß er vom Hunger gequält, mit uns zurückkehren wolle. Raum erhoben, stieß er im Gegenteil mit erhobenen Händen in bittendem Tone:

"Ich beschwöre euch, geht schnell, verliert nicht einen einzigen Augenblick! Es gilt die Expedition zu retten. Ich kann ja nur noch eine Bestwernis sein. Geht im Namen Gottes. Mein Opfer ist gering, verglichen mit dem Leben von so vielen. Ich beschwöre euch, geht!" — Dieser Schrei schien mit der Stimme einer Sybille zu kommen — schnell, schnell. Er hielt den rechten Arm ausgestreckt und legte die linke Hand an die Stirne.

Wir machten uns auf den Weg und sahen ihn nicht wieder. Malmgren ist so auf dem Packeis gestorben. Unzweifelhaft ist er gestorben, weil seine physischen Kräfte und die Erstarrung der Füße ihm nicht mehr erlaubten, weiter zu marschieren. Und ferner, weil er sich selbst opfern wollte, um uns die Möglichkeit zu geben, noch eine größere Anzahl von Tagen zu leben. In der Tat meigerte er sich energisch, auch nur eine kleine Quantität Lebensmittel bei sich zu behalten.

Dieser schrecklichste Tag meines und Marianos Lebens bleibt unauslöschlich. Es war der 16. Juni. Auf dem Eis bei niedrigster Temperatur von dem Winde und dem Sturme beständig gepeitscht, so war unser Marsch nach der Küste. Wir kamen höchst langsam voran. Der Nebel schnitt uns das Schefeld nach der Insel ab, von der wir glaubten, daß sie unser Heil sein könnte, und verhinderte uns auch, unser Abtreiben zu berechnen. Mariano hatte inzwischen infolge der Schneebende das Gesicht verloren. Ich versuchte, ihn an der Hand zu führen, um den Marsch wieder aufzunehmen. Ich weiß nicht genau, wieviele Tage in diesem schrecklichen Marsch vergingen, der ein ständiger Kampf war mit dem Schnee, mit den Eisblättern. Eines Tages, als wir vollständig erschöpft waren, gruben wir uns ein Loch in den Schnee und blieben da fünf oder sechs Tage in der Erwartung zu sterben und in dem lebhaften Schmerz, unsere Mission nicht erfüllen zu können.

Am 20. Juni ließ eine Aufhellung des Himmels uns die Insel Broch viel näher sehen, als wir vermutet hatten. Mariano hatte seine Kräfte wieder erlangt und begann wieder zu sehen. So nahmen wir den Marsch nach der Insel wieder auf, bis wir von dem russischen Flieger entdeckt wurden.

#### Der Bericht Dr. Behounets.

Einen bezeichnenden Einblick in die Meinungsverschiedenheiten nach der Strandung der "Italia" bietet ein Interview des an Bord des "Krasin" befindlichen Correspondenten der Tschechoslowakischen Gelehrten Behounet. Behounet beschuldigt Nobile, daß er nach dem Unglück befehlen wollte, daß die ganze Gruppe unter Zurücklassung der beiden Schwerverletzten, Malmgren und des Cheftingenieurs Ceccioni, aufzubrechen, um Land zu suchen. Es entstand eine lange Diskussion, die damit endete, daß Nobile überstimmt wurde. Einer schlug vor, daß die drei körperlich Tauglichsten, nämlich Zappi, Mariano und Biaggi, allein vorstoßen, um Land zu finden. Da habe sich Malmgren heroischerweise erboten, an Stelle Biaggis mitzugehen, da Biaggi als Radiooperator einen größeren Dienst leisten könne, wenn er bei der Gruppe bleibe, während er, Malmgren, infolge seiner Vertraulichheit

mit den Verhältnissen in der Arktis, nützlicher sein könne, um Hilfe vom Land zu holen. Dieser Vorschlag Malmgrens wurde angenommen, aber Behounet erklärt, Malmgren sei in seinem sicherer Tod gegangen, als er sich trotz seiner schweren Verletzung dem Marsche Marianos und Zappis durch die Eisfelder angegeschlossen habe.

Malmgren hoffte, das Nordkap in zwei Wochen zu erreichen und nahm nur pemmikan (Nahrungsmittel der nordamerikanischen Indianer, bestehend aus Büffel- oder Elfenfleisch, welches geschnitten, an der Sonne oder über gebrannt gebacken, dann zerstampft oder zerrieben und in lederne Säcke gepreßt wird; es hält sich in diesem Zustand jahrelang) und Schokolade mit.

### Nobiles schlechtes Gewissen.

Er zeigt sich nicht.

Wie aus Spitzbergen gemeldet wird, hat die "Citta di Milano" den Befehl erhalten, die Gefährten der "Italia"-Mannschaft an Bord zu nehmen, um sie von King's Bay nach Narvik (Norwegen) zu bringen. Nobile soll sich, obwohl sich sein Zustand in letzter Zeit stark gebessert hat, noch nicht anerkennen.

Über ganz Spitzbergen herrscht schlechtes Wetter. Ein aus King's Bay in Oslo eingetroffener Pressevertreter berichtet, daß die Stimmung an Bord der "Citta di Milano" außerordentlich schlecht sei. Die Mannschaft soll den Kommandanten aufgefordert haben, den italienischen Geistlichen von Bord zu entfernen, da er, ihrer Meinung nach, Schuld an dem unglücklichen Ausgang der Expedition habe.

### Nachrichtenzensur.

Stockholm, 17. Juli. Zwei deutsche Kinooperatoren, Robert Hartmann und Georg Schubert, die seit dem 15. Mai in Spitzbergen waren, sind jetzt nach Stockholm zurückgekehrt. Sie klagen ebenso wie die Pressevertreter über schlechte Behandlung von Seiten der Italiener. Dagegen sprachen sie sich über das Verhalten der schwedischen Hilfsexpedition sehr lobend aus. Einem Vertreter des Blattes "Dagligt Allehanda" gegenüber äußerten sie sich, daß Nobiles Berichte einer strengen Censur durch den Kapitän der "Citta di Milano" Romagna und der Behörden in Rom unterworfen wären. Den Berichterstattern habe man jede Nachricht vorenthalten, die nicht vorher in Rom durchgesehen worden sei. Niemand dürfe mit Nobile sprechen. Nobile lebe auf dem Schiffe vollständig abgeschlossen, wie in einem Gefängnis.

### Schwedens Erbitterung.

Der schwedische Ministerpräsident Ekman erklärte, seine Regierung untersuche die Möglichkeit eines Rechtsverfahrens über die Todesursache des Professors Malmgren. Die Zeitung "Socialdemokraten" schreibt: "Jeder neue Bericht betreffend Malmgrens Tod wirkt noch unheilvoller als die Tragödie. Warum haben die Italiener ihn nicht nur zum Sterben allein gelassen, sondern auch noch sämtliche Lebensmittel mitgenommen? Immerhin bestand die Möglichkeit, daß Nobile ihn dann finden und retten konnten. Eine gerichtliche Untersuchung ist unabdinglich notwendig."

Wir glauben aber, daß zuvor für solche Helden zunächst noch eine gebührende Ergänzung der "Anerkennungsmöglichkeiten" geschaffen wird und schlagen in Anbetracht dessen, daß man Italiener bei Gefahrenszeit mit der Lehrseite der Medaille zu sehen pflegt, vor, Herrn Nobile und den italienischen treulosen Begleitern Malmgrens auf diese Lehrseite einen Vorbeerkranz zu tauftieren mit der Inschrift: "Zum Andenken an heldhaftes Verhalten im Eis, Schnee, Gefahr und Tod."

#### Was der Polarforscher Peter Freuchen fordert.

In der Zeitung "Politiken" äußert sich der Polarforscher Peter Freuchen zu der Frage, wer Nobile richten sollte und fordert die Einsetzung eines internationalen Ehrengerichts. Er führt u. a. aus, daß Dr. Malmgren, vom Standpunkt des Polarforschers aus gesehen, das wertvollste Mitglied der Expedition gewesen sei. Die unklaren Berichte Nobiles über die Vorgänge im Lager seien nicht dazu geeignet, in der Öffentlichkeit Vertrauen zu erwecken. Es sei auch keineswegs geklärt, ob Dr. Malmgren nicht etwa im Zorn über das Verhalten Nobiles das Lager auf dem Eis verlassen habe. Wenn die beiden andererseits als Freunde voneinander geschieden seien, könne man nicht begreifen, warum Nobile es zugelassen habe, daß ein Mann mit einem gebrochenen Arm und ohne Waffen sich in die furchtbaren Gefahren begab. Nobile selbst habe in seinem Bericht angedeutet, daß Malmgren mit Selbstmordabsichten umgegangen sei. Diese Vorgänge forderten eine Aufklärung, jedoch nicht durch Nobile und Italien, sondern vor einem internationalen Forum. Das internationale Ehren- oder Schiedsgericht sollte natürlich nicht eingesetzt werden, um zu strafen, sondern um aufzuklären. Man müsse folgende Fragen stellen:

1. War die "Italia" für den Polarflug geeignet? Diese Frage sei von hervorragenden deutschen Luftschifffachverständigen verneint worden.
2. Waren Nobiles Maßnahmen nach der Katastrophe einwandfrei, so u. a. sein Verlassen der Mannschaft auf dem Eis?
3. Hat Nobile durch seine unklaren und widersprechenden Berichte eine Gefährdung der Hilfsexpedition verursacht?

#### Der Eisbärmagen.

In einer Meldung der "Tribuna" heißt es: Als die Mitglieder der Malmgrengruppe einen von Malmgren getöteten Bären ausweideten, fanden sie in dessen Magen Beutestreste und Stoffstücke und waren erstaunt, als sie feststellten, daß das Papier mit italienischer Schrift bedruckt war. Die Art des Stoffes war kaum noch erkennbar, aber man glaubt, daß es sich um Teile der Luftschiffhülle handelt, die beim Auftauchen der "Italia" auf den Boden sich losgelöst hatten.

### Die Strandung der "Italia".

Hauptmann Lundborg hat bei seinem Besuch der Viglieri-Gruppe über die Strandung der Italia folgendes erfahren:

"Ein starker nordöstlicher Wind von 40 Sekundenmetern hat die "Italia" gegen das Eis heruntergedrückt. In der kritischen Zeit herrschten starke Nebel. Die Motoren gondeln stießen zuerst gegen das Eis. Unmittelbar darauf wurde die Vordergondel zertrümmert und die in ihr befindlichen Personen auf das Eis geschleudert. Der Rest des Luftschiffes verschwand im Nebel. Nachdem das Luftschiff einige Meilen entfernt war, wurden Rauchwände angesetzt, die offenbar von einer Explosion herrührten. Die Viglieri-Gruppe hält das Luftschiff, wie die darin gebliebene Besatzung für verloren.

# Deutschland — Polen — Russland.

Das schlimmste Verhängnis in der bisherigen Wirtschaftsgeschichte des neuen politischen Staates ist die Tatsache, daß es Polen bis heute noch nicht gelungen ist, seine wirtschaftlichen Beziehungen zu denjenigen beiden Nachbarländern, mit denen es die längsten Grenzen gemeinsam hat, durch umfassende Verträge zu regeln. Wir wollen heute davon abschneiden, die Wirkungen dieser bedauerlichen Tatsache auf die Gestaltung der polnischen Handels- und Zahlungsbilanz und damit auch auf das gesamte Wirtschaftsleben Polens darzulegen, wie wir es schon so häufig getan haben. Bedeutung Polens als Transitland und insbesondere als Vermittler des deutsch-russischen Warenverkehrs sei hier zum Gegenstand der Betrachtung gemacht. Dabei ist von vornherein festzustellen, daß es die ihm durch seine geographische Lage zugesetzte Rolle, eine Brücke zwischen dem Westen und dem Osten zu bilden, bisher in sehr unzureichendem Maße ausgeschöpft hat. Begründet ist dies eben darin, daß Polen zwar schon vor Jahren mit allen möglichen europäischen und außereuropäischen Staaten Wirtschaftsverträge geschlossen, mit seinen nächsten Nachbarn aber erst viel später (z. B. Tschechoslowakei und Lettland) oder noch gar nicht (wie mit Deutschland, Russland und Litauen) sich verständigt hat. Dass dieser Umstand, soweit die genannten drei Länder in Betracht kommen, wieder seine politischen Hintergründe gehabt und z. T. noch jetzt hat, braucht hier nur beiläufig bemerkt zu werden.

An sich war das Ziel der Gründung eines freien Transitverkehrs für Russland nach dem Westen schon in Art. 21 des am 18. März 1921 abgeschlossenen Rigaer Friedensfestgelegten, worin vorgesehen ist, daß innerhalb sechs Wochen nach der Ratifizierung die Verhandlungen über einen russisch-polnischen Handelsvertrag aufgenommen werden sollten. Ernstlich aufgenommen sind sie aber in Wirklichkeit bis heute noch nicht. Je nach der politischen Konstellation hat man es mal in Warschau und mal in Moskau immer wieder verstanden, den Beginn der Verhandlungen zu verzögern und endlich begonnenen Vorverhandlungen abzubrechen oder hinzuschleppen. Darunter hat auch der deutsch-russische Warenaustausch zunächst sehr zu leiden gehabt, weil Polen sich auf eine Bestimmung des Art. 22 des Rigaer Vertrages stützte, die ihm das Recht einräumt, „die Durchfuhr von Waren deutschen und österreichischen Ursprungs nach Russland und

nach der Ukraine zu normieren“. Das Genfer Abkommen über Oberösterreich vom Jahre 1922 hatte dann bekanntlich neben der Aufhebung der deutschen Ausfuhrsperrre gegenüber Polen auch die grundsätzliche Freigabe des deutschen Warentransports durch Polen nach Russland zur Folge. In der Praxis stieß dieser Transitverkehr aber auch in den nächsten Jahren noch auf mancherlei Schwierigkeiten, und erst auf der Breslauer Konferenz der deutschen, polnischen und russischen Eisenbahnverwaltungen von Ende September 1927 ist man an die Schaffung eines deutsch-russischen Transittarifs mit direkten Frachtfähren über Polen herangetreten, weil Polen schließlich nicht länger mehr zusehen wollte, daß ein so großer Teil des deutsch-russischen Warenverkehrs sich über die Bahnen der baltischen Randstaaten vollzog und dadurch den polnischen Staatsbahnen bedeutende Einnahmen entgingen. Dieses fiskalische Interesse ist sicherlich auch maßgebend gewesen für die polnische Mitwirkung bei der Schaffung eines direkten tschechoslowakisch-russischen und österreichisch-russischen Verkehrs und bei dem Ausbau der polnischen Grenzstationen für die Zwecke des Transitverkehrs von und nach Russland, der im allgemeinen ganz unvermeidbar eine steigende Tendenz aufweist. Dies ist auch ganz natürlich, wenn man bedenkt, daß sowohl im Import wie im Export Sowjetrusslands die zentralen und südlichen Gebiete des europäischen Russlands die größten Quoten stellen und für diese das billigste Weg über Polen geht. Die beiden anderen Verbindungen auf dem Landweg zwischen Russland und Deutschland laufen entweder über Lettland-Litauen-Ostpreußen und Polen oder über Polen-Litauen-Ostpreußen. Von polnischer Seite wird behauptet, daß der am 15. Juli 1927 zur Förderung des Güterverkehrs zwischen Deutschland und Russland über Ostpreußen und Lettland geschaffene Vergünstigungstarif sich nur wenig erfolgreich ausgewirkt habe, weil eben auf diesem Wege die Umlaufzeiten der aus oder nach Südrussland gehenden Güter zu lang und sodann auch die Einrichtungen der litauischen und lettischen Bahnen technisch unzureichend seien. Tatsächlich haben insbesondere die deutschen Warentransporte nach Russland durch Polen in letzter Zeit eine ganz bedeutende Zunahme erfahren, wie aus der folgenden tabellarischen Übersicht hervorgeht, die auf amtlichen polnischen Daten beruht:

## Deutsch-russischer Transit durch Polen in 15-T.-Waggons

	Jan. nach Russland		April 1927 1928	
Landwirtschaftliche und andere Maschinen	637	302		
Ziegel	309	316		
Stahl, Eisen, Blech, Draht	228	47		
Chemikalien	25	10		
Sämereien	20	68		
Zink	19	35		
Kunstdünger	18	48		
Leim	10	28		
Stein- und Dinasmaterial	5	34		
Stückgut	117	30		
Verschiedene Güter	173	120		
	1555	1538		

einer zweckentsprechenden Gestaltung der direkten Gütertarife der deutsch-russische Warenaustausch über Polen sich noch bedeutend vergrößern wird.

Interessant ist auch die außerordentliche Belebung, die der Warenumsatz zwischen Russland (hauptsächlich Ukraine) und Danzig im Transit durch Polen in jüngster Zeit erfahren hat (in 15-T.-Waggons):

	Jan. nach Russland		April 1927 1928	
Kunstdünger	—	615		
Metallerzeugnisse	17	7		
Verschiedene Güter	61	—		
	78	622		

Während dem deutsch-russischen Güterverkehr mit der Eisenbahn, wie gesagt, drei verschiedene Transitwege zur Verfügung stehen, geht er zwischen der Tschechoslowakei, Österreich, Ungarn einerseits und Sowjetrussland andererseits fast ausschließlich über Polen. Auch dieser Transitverkehr zeigt steigende Tendenz. So helbt sich der Transport ungarnischer Waren durch Polen im Jahre 1927 auf

	Jan. nach Russland		April 1927 1928	
Landw. Maschinen und Geräte	378	151		
Blech und Draht	166	50		
Lumpen	215	3		
Stahl	92	58		
Schrauben	39	30		
Automobile	56	14		
Zellulose	8	12		
Chem. Erzeugnisse	27	2		
Metallerzeugnisse	2	18		
Mineralische Erzeugnisse	92	—		
Stückgut	42	6		
Verschiedene Güter	47	114		
	1159	453		

Um stärksten in die Augen fallen ist die Steigerung des tschechoslowakisch-russischen Transitverkehrs durch Polen (in 15-T.-Waggons):

	Jan. nach Russland		April 1927 1928	
Blech und Draht	3329	1202		
Landw. Maschinen u. Geräte	517	168		
Eisenbahnmaterial	300	318		
Ziegel	225	242		
Bellulose	339	21		
Kessel	53	22		
Chemische Erzeugnisse	72	2		
Metallerzeugnisse	71	12		
Textilierzeugnisse	87	23		
Stückgut	65	20		
Verschiedene Güter	215	21		
	5273	2046		

Wie die vorstehende Tabelle zeigt, nimmt die Tschechoslowakei unter den nach Russland durch Polen exportierenden Staaten weitauß den ersten Platz ein, was nicht zuletzt auf die den tschechischen Waren im polnisch-tschechoslowakischen Handelsvertrag gewährten Tarifvergünstigungen zurückzuführen ist. Ja, was im Zusammenhang mit unserer ein-

leitenden Betrachtung noch viel bemerkenswerter ist: die tschechoslowakischen Warenlieferungen nach Russland im Transit durch Polen sind der Menge nach sogar noch größer als der polnische Export nach Russland, wie die folgende Tabelle demonstriert:

## Polnisch-russischer Warenumsatz in 15-T.-Waggons

	Jan. nach Russland		April 1927 1928	
Kohle	2127	—		
Zink	1211	265		
Kunstdünger	—	820		
Blech und Draht	687	148		
Landw. Maschinen	359	34		
Blei	76	37		
Eisenbahnmaterial	11	65		
Garne und Gewebe	24	20		
Stahl	19	1		
Chemische Erzeugnisse	122	5		
Metallerzeugnisse	12	43		
Mineralerzeugnisse	9	6		
Stückgut	361	166		
Verschiedene Güter	67	17		
	5085	1637		

## aus Russland

	Jan. aus Russland		April 1927 1928	
Erze	21919	3149		
Brotgetreide	6259	—		
Hafer	952	—		
Dekluchen	664	151		
Fische	500	254		
Geflügel	99	21		
Kleie	214	5		
Werg	25	34		
Lumpen	181	59		
Tabak	124	32		
Magnesit	46	33		
Kaolin	232	68		
Glaschen	11	26		
Indische Rohstoffe	168	315		
Verpflegungsmittel	134	38		
Stückgut	43	43		
Verschiedene Güter	178	101		
	31749	4329		

Ergänzend sei noch bemerkt, daß im Mai d. J. (nach vorläufigen Daten) von Polen nach Russland 107 Waggons exportiert wurden, während von Russland nach Polen 1493 Waggons (darunter 1179 Waggons Eisenera) kamen. Somit würde sich der polnisch-russische Warenumsatz für die ganzen ersten fünf Monate 1928 auf 1744 Waggons im polnischen Export nach Russland bzw. auf 5822 Waggons im russischen Export nach Polen stellen. Daraus wieder läßt sich schließen, daß der gesamte polnisch-russische Gütertausch des laufenden Jahres denjenigen von 1927 kaum erreichen dürfte. Auf der Seite des russischen Exports nach Polen ist dies in der Hauptsache dem Umstand zuschreibbar, daß die Getreideposition fehlt, wie auf der Seite des polnischen Exports in diesem Jahre der Polen Kohle noch nicht zu finden ist. Immerhin müßten in der zweiten Jahreshälfte schon erheblich größere Mengen von Kohle und Getreide ausgetauscht werden als im Vorjahr, wenn die beiderseitigen Waggonziffern von 1927 auch nur annähernd wieder zusammenkommen sollen. Jedenfalls macht man sich auch in Warschau bereits Gedanken über das arge Mißverhältnis, wie es hier zwischen der Entwicklung des polnisch-russischen Warenverkehrs einerseits und des Transitverkehrs der Nachbarstaaten nach und von Russland darstellt. Es verlaute deshalb auch schon, daß die vor langer Zeit abgebrochenen Handelsverträge wieder geführt werden sollen. Daß diese Verhandlungen, bei denen Polen — ganz abgesehen von mancherlei politischen Rücksichten — schon im Hinblick auf die von Russland immer gewünschten Kreditabkommen einen schwereren Stand haben wird als Deutschland bei seinen bisherigen Vertragsabschlüssen mit Moskau, bald zum Interesse Deutschlands. Denn dann erst wird Polen in jeder Beziehung in die Lage kommen, eine vollkommene Brücke und nicht eine Mauer zwischen Osten und Westen zu bilden. Dazu gehört dann natürlich auch der Russland in einer verschiedeneren Richtung, wie sie schon längst geplant, aber aus finanziellen Gründen noch immer nicht haben in Angriff genommen werden können.

F. D.

## Polen's Außenhandel mit Getreide und Mehl

in den ersten zehn Monaten des laufenden Erntejahrs (das am 1. August 1927 begonnen hat) zeigt im Vergleich zu den beiden Vorjahren folgendes Bild (die Wertzahlen sind weggelassen, da die amtlichen polnischen Statistik seit Beginn des laufenden Kalenderjahrs ihre Angaben in Umlaufloty, d. h. Blotz neuer Parität macht, während die früheren Berechnungen sich in Goldfrank, d. h. Goldloty alter Parität verstehen):

### Import in Tö. 1927/8 1926/7 1925/6 (1. August bis 31. Mai)

## Eine jüdische Sowjet-Republik?

Die Sowjetregierung hat die Absicht, die Kolonialisierung der Juden in großen geschlossenen Massen vorzunehmen und so bei einer günstigen Entwicklung die Voraussetzungen für die Errichtung eines autonomen jüdischen Gebietes in der Sowjetrepublik zu schaffen. Ein Komitee für Landansiedlung werktäglicher Juden untersuchte eine Reihe von Gebieten im Kaukasus, dem Wolgagebiet, der Küste des Schwarzen Meeres usw. und beschloß schließlich am 17. Januar d. J., bei dem allrussischen Überbauungskomitee ein Gesuch einzureichen, für jüdische Kolonisierungszwecke im fernen Osten den Rayon Biro-Bajisch an zur Verfügung zu stellen. Dieser liegt zwischen dem Fluss Amur und der transibirischen Eisenbahnlinie und grenzt an die Mandchurie. Er ist von Wladiwostok etwa 1000 Kilometer entfernt.

Die Fläche des Gebiets ist mit 2½ Millionen Hektar größer als die Krimhalbinsel und die Bevölkerung beträgt augenblicklich nur etwa 27 000 Personen. Den größten Teil macht eine große Ebene aus, deren Boden sehr fruchtbar ist, während im gebirgigen Teil des Gebiets Wälder mit Ackerland abwechseln. In der Nähe der das Gebiet durchschneidenden Eisenbahnlinie befindet sich eine Heilquelle, an der der Kurort "Kultur" in Bildung begriffen ist. Das Klima ist mild; neben Weizen und den Getreidearten des gemäßigten Klimas wachsen auch bedeutende südländliche Kulturen, wie Reis und Maulbeerbaum. Die Kosten der Ansiedlung einer ganzen Familie werden auf etwa 2000 Rubel geschätzt. Wenn auch das Wachstum dieser jüdischen Kolonie wahrscheinlich nur langsam vor sich gehen wird, so ist doch nicht ausgeschlossen, daß sich dort in absehbarer Zeit ein geschlossener jüdischer Staat entwickelt.

## Liebenswürdige Umgangsformen.

Die faschistische Ausdrucksweise, mit der die "Deutsche Rundschau" zu Weihnachten 1925 persönlich Bekanntheit machen durfte und die jetzt dem italienischen Konflikt Daddone in Mährisch-Ostrau noch leicht bekommen ist, macht anscheinend Schule. Carlo und Emilio Seittemelli, Verfasser und Herausgeber des "Impero", veröffentlichten

einen Brief an den Direktor des Pariser "Matin", der sich erlaubt hatte, an General Nobile Kritik zu üben. Da wird zuerst gesagt, daß das französische Volk im Jahre 1915 durch Italien vor der vollständigen Verschmetterung gerettet worden sei, und dann heißt es weiter: "Ihr seid sicher eine diebstähnliche alte Bagage, unfähig zu jedem Waffengebrauch, aber wenn doch jemand für den Ausdruck vollständiger Verachtung empfänglich sein sollte, würden sich die Unterzeichneten gern zur Verfügung stellen." Das Schreiben schließt mit der liebenswürdigen Versicherung, bei der nächsten sich bietenden Gelegenheit den Pariser Kollegen zu hören. Italienisch verliert die italienische Presse angefachtes der verschärften Kritik über die seltsamen Begleitumstände bei Malmgrens Tod mehr und mehr die Nerven, und die beiden genannten Journalisten schlagen heute den Franzosen vor, die vapierte Feinde mit den Waffen auszutragen. Ein Dutzend Journalisten von beiden Seiten sollten sich dazu stellen, aber nicht etwa in Form von Zweikämpfen einer gegen den anderen, sondern in einer fröhlichen Schlacht aller gegen alle!

## Gaskrieg-Propaganda.

Die amerikanische "Chemische Gesellschaft" und die Vereinigung für chemische Landesverteidigung werden gemeinsam in den Vereinigten Staaten eine umfangreiche Aufklärungskampagne über das Wesen des chemischen Krieges der Zukunft veranstalten, um das amerikanische Volk mit der Verwendung von Giftgasen als Kampfmittel bei der Landesverteidigung vertraut zu machen. Wie die Führer dieser Bewegung fordern, sollen sich die Vereinigten Staaten der Teilnahme an jedem Vertrag mit anderen Staaten enthalten, der die Abschaffung der Giftgase als Kampfmittel vorsieht. Sie betonen ihre Abneigung gegen den Krieg im allgemeinen, verlangen jedoch, daß sich die amerikanische Regierung nicht durch einfache undurchführbare internationale Abkommen die Hände bindet.

Die Propaganda der beiden Vereinigungen wird in erster Linie auf den hervorragenden Wert der modernen chemischen Mittel für die Abwehr eines angreifenden Feindes sowie auf die Unmöglichkeit hinweisen, die Mächte durch Verträge zum Verzicht auf ihre chemischen Waffen zu bringen. Die Befürworter des Gaskrieges sind der Ansicht, daß sich die Gasfachleute

der Welt über diese Tatsache vollkommen klar sind, daß sie es jedoch in Anbetracht der allgemein ablehnenden Einstellung der Menschheit zur Verwendung der Giftgase im Kriege nur nicht wagen, ihre Ansicht offen zu äußern. Der Sekretär der "Chemischen Gesellschaft", Edward Billis, erklärte hierzu, kein vernünftiger Mensch kann glauben, daß ein im Kriege befindliches Land ärgern wird, Gasgeschosse gegen über seinen Angreifern zu fabrizieren und Gasgeschosse zur Verfügung zu stellen, wenn sie im Kampfe erfolgreich eingesetzt werden können.

(Das reicht nach Geschäft! D. R.)

## Trocken oder naß.

Der Washingtoner Korrespondent des "Berl. Tagebl." erzählt:

Es ist ein harmloses, aber ausschlagreiches Wortspiel, das ein Puzzikus sich mit den Namen der beiden führenden Kandidaten der amerikanischen Präsidentschaftswahl leistet hat. Sein Rezept ist das folgende: Man nehme die beiden ersten Buchstaben von Hoover's Namen und setze eine kleine 2 dazwischen. Dann ergibt sich: Ho, also die chemische Formel für Wasser. Danach stelle man den abgekürzten Vornamen von Gouverneur Smith, Al, mit dem Anfangsbuchstaben seines zweiten Vornamens, Emanuel, zusammen und mache ein Wort daraus. Dabei ergibt sich: Ale, also das englische Wort für stark gehopftes Bier. Deutlicher läßt sich wohl kaum darstellen, worum der Kampf geht: Wasser gegen Bier! Die Trockenengen gegen die Nassengen, oder richtiger: die Nassengen gegen die Trockenengen! Selten trifft die Redewendung "nomen est omen" den Nagel so scharf auf den Kopf. Kurz und prägnant: Hoover gegen Smith, oder: Ho gegen Ale.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die "Deutsche Rundschau" beziehen zu wollen.

## Von ernster Räuber

eines größeren Geschäftsgrundstückes mit nachweislich zu übernehmender guter Brotstelle und größerer Wohnung. Der gef. Angeboten bitte beizufügen: Preis, Anzahlung, Hypotheken, Mietseinnahmen, Gläser, Bild, Feuerversicherung, Geländeausweig mit Waren- und Warenlager (Einfahrtswert) sowie sonstige Bedingungen.

Frl. Elisabeth Drawa, Buc, Pomorze, Villa Schirmacher.

9831

**Motordreschfak**

Eletro-Motor "Beremann, Berlin" auf Schlaufe, 12 P.S., 960 Touren, mit 40 Meter Kabel, Dreschmaschine Marke "Standard Nr. 9" Hannover mit sämtl. Riemen komplett, billig abzugeben. Anfragen unter C. 9855 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Gelegenheitskauf!

1 Sauggasmotor, 25—30 P.S.  
1 Dieselmotor, 60 P.S.  
2 Gatter, 500 u. 700 mm Durchlaß  
1 Lokomobile, 50 P.S.  
verkauft sehr billig im Auftrage 9861  
A. Recke, Bydgoszcz, Dworcowa 72.

## Dampfdreschfak

Motorfahrt — Satteldampf — Fabr. "Horstmann, Starogard" Baujahr 1901, reine Holzpapiere, Dreschmaschine "Lanz, Mannheim", 60×22×8 Schlagleisten, Transmissionsbord mit Drahtfahrt, sämtl. Riemer, zu verkaufen. Der Es ist komplett betriebsfähig und hat neuen Anstrich. Anfragen unter D. 9856 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Pianino

neu, kreisförmig, schwarz, preiswert zu verkaufen 4389

Hotel International, Dworcowa 33.

## Böhnungen

Laden i. Zentrum der Stadt, für jede Branche geeignet, ist sofort abzugeben. Off. u. Laden an Par, Bydgoszcz, Dworcowa 72. 9786

## Klein-Auto

w. mögl. Hanomag o. g. Motorrad  
a. lauf. gel. Offert. mit Schreib. u. f. 9863 a. d. Geschäftsst. d. Zeita.

## Möbl. Zimmer

Gut möbl. Zimmer mit o. ohne Bett, v. gleich ab 1. 8. zu verm. ul. Garbarz 11, dt. r. 4382

## Bensionen

Junger Mann sucht Pension in gut. Haue. Off. m. Preisangabe unt. C. 4381 a. d. Geschäft. d. Ztg. erb.

## Wachtungen

## Stadthalle

in Dirschau von sofort zu verpachten. Bedingungen: Wacht 6000 zl p. a., Ablieferung der halben Saalmitte. Ein Teil des Inventars ist Eigentum des bisherigen Wächters und muß ergänzt oder kauft übernommen werden. Für das bewegliche Inventar der G. m. b. H. ist Stellung einer Sicherheit in Höhe von 25 000 zl erforderlich.

Kautionsfähige Bewerber wollen sich bis zum 1. August melden bei dem Vorstand des Aufsichtsrats der Stadthallen G. m. b. H. Herrn C. Eisenach, Tczew, den 18. Juli 1928.

Der Geschäftsführer.

## Rundschau des Staatsbürgers.

Ein direkter Telephonverkehr zwischen Polen und der Schweiz  
über Krakau — Wien ist jetzt von Warschau einerseits nach Basel — Genf und Zürich andererseits eingerichtet worden, wobei das gewöhnliche Dreiminutengespräch 9,05 Franken oder 16,50 Schot kostet.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verjährigkeit zugesichert.

Bromberg, 19. Juli.

### Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung ohne Niederschläge und ohne Temperaturveränderungen an.

### Schweres Autounfall bei Neßtal.

Ein schweres Autounfall hat sich gestern bei Neßtal ereignet, bei dem 1 Person den Tod gefunden hat, 2 Personen schwer und 12 leicht verletzt wurden.

Zu der schrecklichen Katastrophe wird gemeldet: Am 18. d. M. fuhr um 17 Uhr der Lobsenser Autobus, der zwischen Lobsens, Wirsitz und Neßtal verkehrte und mit 15 Personen besetzt war, etwa einen Kilometer vor Neßtal gegen einen Baum und stürzte um. Wahrscheinlich hat die Bremse auf der abschwellenden Chaussee versagt, und dürfte das Unglück dadurch entstanden sein.

Die Folgen der Katastrophe waren schrecklich. Aus dem umgestürzten Autobus drangen herzerreißende Schreie. Die Passagiere lagen übereinander und konnten sich kaum bewegen, ohne sich die zahlreichen Glassplitter gegenseitig noch tiefer ins Fleisch zu treiben. Erst als nach einiger Zeit Passanten vorbeikamen, gelang es allmählich, die Passagiere aus ihrer traurigen Lage zu befreien. Die Landwirtswoman Brunk hatte den Tod auf der Stelle gefunden. Dem Tischler Niebandt aus Wirsitz ist beim Sturz ein Bein gebrochen worden. Der Schaffner Duszyński aus Lobsens trug schwere innere Verletzungen davon. Alle übrigen 12 Passagiere erlitten leichte Verletzungen. Der Chauffeur allein kam mit dem Schrecken davon. Die Insassen des Unglücks-Autobusses wurden sämtlich nach Wirsitz ins Krankenhaus geschafft.

An der Unfallstelle erschien eine Gerichtskommission aus Wirsitz, um die Ursache des schrecklichen Unglücks zu prüfen.

§ Scharfschützen veranstaltet das 62. Infanterie-Regiment auf dem Schießplatz Jagdhaus am 20. d. M. Die Bußfahrtstrafen sind durch Militärposten gejährt.

§ Der Bienenwirtschaftsverein für Bromberg und Umgebung hielt am 15. d. M. auf dem Bienenstande des Herrn Borkowski in Galtwasser seine Monatsversammlung ab. Es boten sich den Mitgliedern auf dem wohlgepflegten Bienenstande gar mancherlei Überraschungen. Ein aus Holz selbstgefertigter Bär und eine Dame dienen den Innen als guter Aufenthaltsraum. Auf dem Bienenstande wurden praktische Arbeiten ausgeführt. Der Ehrenvorsteher Will hielte einen lehrreichen Vortrag über das Thema: "Fingerzeige für den Anfänger in der Bienenzucht." Herr Borkowski ließ es sich nicht nehmen, seine Gäste mit selbstgefertigtem Wein und mit Kaffee zu bewirten, wofür ihm der Vorsitzende seinen Dank aussprach. Nach Aufnahme von vier neuen Mitgliedern wurde die Versammlung geschlossen.

§ Ein Pferd von einem Auto angefahren. In der Thornerstraße ereignete sich vorgestern abend ein bedauerlicher Unfall. Als ein Wagen, der mit zwei Pferden bespannt war, an einer Straßenbahn vorbeiführte, wollte noch ein Auto zur gleichen Zeit die Stelle passieren. Dabei fuhr das Auto eines der Pferde an und verletzte es schwer. Der Autoführer entkam mit seinem Wagen in der Dunkelheit.

§ Nichts ist den Dieben zu schwer — selbst ein defektes Auto wird abgeschleppt! Der Besitzer der Autodrosche 22, Jan Halas aus Nowrocław, meldete der Polizei, daß ihm von der Chaussee Hopsengarten-Bromberg sein Auto Nr. Ps. 41825 gestohlen wurde. Das Auto wurde von seinem Besitzer, da es beschädigt war, auf der genannten Chaussee im Walde ohne Aufführung des Autos zu holen. Da die Beschädigungen des Wagens derart schwere waren, daß eine Weiterfahrt ausgeschlossen war, so kann nur angenommen werden, daß es von einem anderen Auto bzw. von Pferden von der Unfallstelle geschleppt wurde.

In Wegen Diebstahls hatte sich der Konditor Alfonis Fischer aus Gnesen vor der zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte war sechs Monate lang bei einem Hotelbesitzer in Janowitz als Büffettier tätig und in dieser Zeit verschwand aus einem Schrank in der Wohnung des Hoteliers ständig Geld. Der Bestohlene entließ Fischer. Später kam Fischer noch öfter nach Janowitz und am 2. Mai d. J. hielt er sich des Nachts im Korridor des Hotels auf. Der Hotelbesitzer blieb wachsam und es dauerte nicht lange, so hörte er ein verdächtiges Geräusch. Die Eintretür zu seiner Wohnung wurde vorsichtig geöffnet und es schloß sich jemand herein. Der Eindringling begab sich zu dem Schrank, öffnete ihn und sah hinein. In diesem Augenblick hielt der Hotelier den Dieb fest und erkannte den Angeklagten. Trotz dieses einwandfreien Beweises leugnet der Angeklagte hartnäckig, so daß der Staatsanwalt beantragte, ihm mildernde Umstände zu versagen und ihn zu 8 Monaten Gefängnis zu verurteilen. Das Urteil lautete auf zwei Monate Gefängnis.

§ Ein Freispruch. Der Kaufmann Max Baer, früher in Janowitz wohnhaft, ist beschuldigt, im März vorigen Jahres absäßige und beleidigende Äußerungen über die Kreisgerichte Brün und Bongowitz getan zu haben. Auch wurde in den Äußerungen eine schwere Beleidigung der an den Gerichten tätigen Richter erblickt. Der Angeklagte erklärt u. a., daß nicht ein Wort der Verdächtigungen wahr sei. Es handele sich um eine Anzeige, die aus Rache erfolgt wäre. Der Hauptbefestigungsszeuge Kasprzak, der zuerst Sekretär bei dem Gnesener Gericht war und von dort ausgerückt sei, hätte sich in Janowitz als Rechtskonsulent niedergelassen und sei dort hinsichtlich bekannt. Ein anderer Befestigungsszeuge, namens Szulczenko, hätte ihm um 5000 Schot geschädigt. — Die beiden genannten Zeugen halten auch jetzt ihre Angaben unter Eid aufrecht, wobei Kasprzak des öfteren bei Widersprüchen erkratzt wird. Szulczenko erinnert sich der einzelnen Ausdrücke nicht mehr, sondern sagt zu allem nur "Ja". Auch muß dieser Zeuge angeben, auf den Angeklagten einen gewissen Haß zu haben. Mehrere andere Zeugen halten es für vollständig ausgeschlossen, daß

der Angeklagte die beleidigenden Äußerungen tat. Trotzdem beantragte der Staatsanwalt Bestrafung im Sinne der §§ 186 und 187. Der Verteidiger verweist in seinem Plädoyer darauf, daß die Aussagen der beiden Hauptbefestigungsszeugen ihren Ursprung in Nachgefühlen hätten, die sie auch z. T. zugaben. Aus diesen Erwägungen heraus beantragte er die Freisprechung des B. Das Gericht schloß sich diesen Ausführungen an und sprach den B. frei. In erster Linie berücksichtigte das Gericht den Umstand, daß die zwei Kronzeugen nicht einmal das Datum des Tages angeben könnten, an dem die Beschimpfungen durch den Angeklagten gesunken sein sollten.

§ Verhaftet wurde ein Mann, dem etliche wahrscheinlich aus Diebstählen herrührende Gegenstände abgenommen wurden. Der Verhaftete gab sich als taubstummer Händler aus, indem er eine Karte mit der Unterschrift "Grabowksi" vorlegte. U. a. wurden ihm abgenommen: Ein Herren-Regenmantel, ein Damenmantel, Kleider, eine Uhrkette. Die Gegenstände können bestichtigt, bzw. durch die Geschäftsgäste abgeholt werden in Zimmer 72 des Kriminalamts, Regierungsbürogebäude, Wilhelmstraße 21.

\* \* \*

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung ohne Niederschläge und ohne Temperaturveränderungen an.

### Schweres Autounfall bei Neßtal.

Ein schweres Autounfall hat sich gestern bei Neßtal ereignet, bei dem 1 Person den Tod gefunden hat, 2 Personen schwer und 12 leicht verletzt wurden.

Zu der schrecklichen Katastrophe wird gemeldet: Am 18. d. M. fuhr um 17 Uhr der Lobsenser Autobus, der zwischen Lobsens, Wirsitz und Neßtal verkehrte und mit 15 Personen besetzt war, etwa einen Kilometer vor Neßtal gegen einen Baum und stürzte um. Wahrscheinlich hat die Bremse auf der abschwellenden Chaussee versagt, und dürfte das Unglück dadurch entstanden sein.

Die Folgen der Katastrophe waren schrecklich. Aus dem umgestürzten Autobus drangen herzerreißende Schreie. Die Passagiere lagen übereinander und konnten sich kaum bewegen, ohne sich die zahlreichen Glassplitter gegenseitig noch tiefer ins Fleisch zu treiben. Erst als nach einiger Zeit Passanten vorbeikamen, gelang es allmählich, die Passagiere aus ihrer traurigen Lage zu befreien. Die Landwirtswoman Brunk hatte den Tod auf der Stelle gefunden. Dem Tischler Niebandt aus Wirsitz ist beim Sturz ein Bein gebrochen worden. Der Schaffner Duszyński aus Lobsens trug schwere innere Verletzungen davon. Alle übrigen 12 Passagiere erlitten leichte Verletzungen. Der Chauffeur allein kam mit dem Schrecken davon. Die Insassen des Unglücks-Autobusses wurden sämtlich nach Wirsitz ins Krankenhaus geschafft.

An der Unfallstelle erschien eine Gerichtskommission aus Wirsitz, um die Ursache des schrecklichen Unglücks zu prüfen.

§ Scharfschützen veranstaltet das 62. Infanterie-Regiment auf dem Schießplatz Jagdhaus am 20. d. M. Die Bußfahrtstrafen sind durch Militärposten gejährt.

§ Der Bienenwirtschaftsverein für Bromberg und Umgebung hielt am 15. d. M. auf dem Bienenstande des Herrn Borkowski in Galtwasser seine Monatsversammlung ab. Es boten sich den Mitgliedern auf dem wohlgepflegten Bienenstande gar mancherlei Überraschungen. Ein aus Holz selbstgefertigter Bär und eine Dame dienen den Innen als guter Aufenthaltsraum. Auf dem Bienenstande wurden praktische Arbeiten ausgeführt. Der Ehrenvorsteher Will hielte einen lehrreichen Vortrag über das Thema: "Fingerzeige für den Anfänger in der Bienenzucht." Herr Borkowski ließ es sich nicht nehmen, seine Gäste mit selbstgefertigtem Wein und mit Kaffee zu bewirten, wofür ihm der Vorsitzende seinen Dank aussprach. Nach Aufnahme von vier neuen Mitgliedern wurde die Versammlung geschlossen.

§ Ein Pferd von einem Auto angefahren. In der Thornerstraße ereignete sich vorgestern abend ein bedauerlicher Unfall. Als ein Wagen, der mit zwei Pferden bespannt war, an einer Straßenbahn vorbeiführte, wollte noch ein Auto zur gleichen Zeit die Stelle passieren. Dabei fuhr das Auto eines der Pferde an und verletzte es schwer. Der Autoführer entkam mit seinem Wagen in der Dunkelheit.

§ Nichts ist den Dieben zu schwer — selbst ein defektes Auto wird abgeschleppt! Der Besitzer der Autodrosche 22, Jan Halas aus Nowrocław, meldete der Polizei, daß ihm von der Chaussee Hopsengarten-Bromberg sein Auto Nr. Ps. 41825 gestohlen wurde. Das Auto wurde von seinem Besitzer, da es beschädigt war, auf der genannten Chaussee im Walde ohne Aufführung des Autos zu holen. Da die Beschädigungen des Wagens derart schwere waren, daß eine Weiterfahrt ausgeschlossen war, so kann nur angenommen werden, daß es von einem anderen Auto bzw. von Pferden von der Unfallstelle geschleppt wurde.

In Wegen Diebstahls hatte sich der Konditor Alfonis Fischer aus Gnesen vor der zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte war sechs Monate lang bei einem Hotelbesitzer in Janowitz als Büffettier tätig und in dieser Zeit verschwand aus einem Schrank in der Wohnung des Hoteliers ständig Geld. Der Bestohlene entließ Fischer. Später kam Fischer noch öfter nach Janowitz und am 2. Mai d. J. hielt er sich des Nachts im Korridor des Hotels auf. Der Hotelbesitzer blieb wachsam und es dauerte nicht lange, so hörte er ein verdächtiges Geräusch. Die Eintretür zu seiner Wohnung wurde vorsichtig geöffnet und es schloß sich jemand herein. Der Eindringling begab sich zu dem Schrank, öffnete ihn und sah hinein. In diesem Augenblick hielt der Hotelier den Dieb fest und erkannte den Angeklagten. Trotz dieses einwandfreien Beweises leugnet der Angeklagte hartnäckig, so daß der Staatsanwalt beantragte, ihm mildernde Umstände zu versagen und ihn zu 8 Monaten Gefängnis zu verurteilen. Das Urteil lautete auf zwei Monate Gefängnis.

§ Ein Freispruch. Der Kaufmann Max Baer, früher in Janowitz wohnhaft, ist beschuldigt, im März vorigen Jahres absäßige und beleidigende Äußerungen über die Kreisgerichte Brün und Bongowitz getan zu haben. Auch wurde in den Äußerungen eine schwere Beleidigung der an den Gerichten tätigen Richter erblickt. Der Angeklagte erklärt u. a., daß nicht ein Wort der Verdächtigungen wahr sei. Es handele sich um eine Anzeige, die aus Rache erfolgt wäre. Der Hauptbefestigungsszeuge Kasprzak, der zuerst Sekretär bei dem Gnesener Gericht war und von dort ausgerückt sei, hätte sich in Janowitz als Rechtskonsulent niedergelassen und sei dort hinsichtlich bekannt. Ein anderer Befestigungsszeuge, namens Szulczenko, hätte ihm um 5000 Schot geschädigt. — Die beiden genannten Zeugen halten auch jetzt ihre Angaben unter Eid aufrecht, wobei Kasprzak des öfteren bei Widersprüchen erkratzt wird. Szulczenko erinnert sich der einzelnen Ausdrücke nicht mehr, sondern sagt zu allem nur "Ja". Auch muß dieser Zeuge angeben, auf den Angeklagten einen gewissen Haß zu haben. Mehrere andere Zeugen halten es für vollständig ausgeschlossen, daß

der Angeklagte die beleidigenden Äußerungen tat. Trotzdem beantragte der Staatsanwalt Bestrafung im Sinne der §§ 186 und 187. Der Verteidiger verweist in seinem Plädoyer darauf, daß die Aussagen der beiden Hauptbefestigungsszeugen ihren Ursprung in Nachgefühlen hätten, die sie auch z. T. zugaben. Aus diesen Erwägungen heraus beantragte er die Freisprechung des B. Das Gericht schloß sich diesen Ausführungen an und sprach den B. frei. In erster Linie berücksichtigte das Gericht den Umstand, daß die zwei Kronzeugen nicht einmal das Datum des Tages angeben könnten, an dem die Beschimpfungen durch den Angeklagten gesunken sein sollten.

§ Verhaftet wurde ein Mann, dem etliche wahrscheinlich aus Diebstählen herrührende Gegenstände abgenommen wurden. Der Verhaftete gab sich als taubstummer Händler aus, indem er eine Karte mit der Unterschrift "Grabowksi" vorlegte. U. a. wurden ihm abgenommen: Ein Herren-Regenmantel, ein Damenmantel, Kleider, eine Uhrkette. Die Gegenstände können bestichtigt, bzw. durch die Geschäftsgäste abgeholt werden in Zimmer 72 des Kriminalamts, Regierungsbürogebäude, Wilhelmstraße 21.

\* \* \*

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung ohne Niederschläge und ohne Temperaturveränderungen an.

§ Schweres Autounfall bei Neßtal.

Ein schweres Autounfall hat sich gestern bei Neßtal ereignet, bei dem 1 Person den Tod gefunden hat, 2 Personen schwer und 12 leicht verletzt wurden.

Zu der schrecklichen Katastrophe wird gemeldet: Am 18. d. M. fuhr um 17 Uhr der Lobsenser Autobus, der zwischen Lobsens, Wirsitz und Neßtal verkehrte und mit 15 Personen besetzt war, etwa einen Kilometer vor Neßtal gegen einen Baum und stürzte um. Wahrscheinlich hat die Bremse auf der abschwellenden Chaussee versagt, und dürfte das Unglück dadurch entstanden sein.

Die Folgen der Katastrophe waren schrecklich. Aus dem umgestürzten Autobus drangen herzerreißende Schreie. Die Passagiere lagen übereinander und konnten sich kaum bewegen, ohne sich die zahlreichen Glassplitter gegenseitig noch tiefer ins Fleisch zu treiben. Erst als nach einiger Zeit Passanten vorbeikamen, gelang es allmählich, die Passagiere aus ihrer traurigen Lage zu befreien. Die Landwirtswoman Brunk hatte den Tod auf der Stelle gefunden. Dem Tischler Niebandt aus Wirsitz ist beim Sturz ein Bein gebrochen worden. Der Schaffner Duszyński aus Lobsens trug schwere innere Verletzungen davon. Alle übrigen 12 Passagiere erlitten leichte Verletzungen. Der Chauffeur allein kam mit dem Schrecken davon. Die Insassen des Unglücks-Autobusses wurden sämtlich nach Wirsitz ins Krankenhaus geschafft.

An der Unfallstelle erschien eine Gerichtskommission aus Wirsitz, um die Ursache des schrecklichen Unglücks zu prüfen.

§ Schweres Autounfall bei Neßtal.

Ein schweres Autounfall hat sich gestern bei Neßtal ereignet, bei dem 1 Person den Tod gefunden hat, 2 Personen schwer und 12 leicht verletzt wurden.

Zu der schrecklichen Katastrophe wird gemeldet: Am 18. d. M. fuhr um 17 Uhr der Lobsenser Autobus, der zwischen Lobsens, Wirsitz und Neßtal verkehrte und mit 15 Personen besetzt war, etwa einen Kilometer vor Neßtal gegen einen Baum und stürzte um. Wahrscheinlich hat die Bremse auf der abschwellenden Chaussee versagt, und dürfte das Unglück dadurch entstanden sein.

Die Folgen der Katastrophe waren schrecklich. Aus dem umgestürzten Autobus drangen herzerreißende Schreie. Die Passagiere lagen übereinander und konnten sich kaum bewegen, ohne sich die zahlreichen Glassplitter gegenseitig noch tiefer ins Fleisch zu treiben. Erst als nach einiger Zeit Passanten vorbeikamen, gelang es allmählich, die Passagiere aus ihrer traurigen Lage zu befreien. Die Landwirtswoman Brunk hatte den Tod auf der Stelle gefunden. Dem Tischler Niebandt aus Wirsitz ist beim Sturz ein Bein gebrochen worden. Der Schaffner Duszyński aus Lobsens trug schwere innere Verletzungen davon. Alle übrigen 12 Passagiere erlitten leichte Verletzungen. Der Chauffeur allein kam mit dem Schrecken davon. Die Insassen des Unglücks-Autobusses wurden sämtlich nach Wirsitz ins Krankenhaus geschafft.

An der Unfallstelle erschien eine Gerichtskommission aus Wirsitz, um die Ursache des schrecklichen Unglücks zu prüfen.

§ Schweres Autounfall bei Neßtal.

Ein schweres Autounfall hat sich gestern bei Neßtal ereignet, bei dem 1 Person den Tod gefunden hat, 2 Personen schwer und 12 leicht verletzt wurden.

Zu der schrecklichen Katastrophe wird gemeldet: Am 18. d. M. fuhr um 17 Uhr der Lobsenser Autobus, der zwischen Lobsens, Wirsitz und Neßtal verkehrte und mit 15 Personen besetzt war, etwa einen Kilometer vor Neßtal gegen einen Baum und stürzte um. Wahrscheinlich hat die Bremse auf der abschwellenden Chaussee versagt, und dürfte das Unglück dadurch entstanden sein.

Die Folgen der Katastrophe waren schrecklich. Aus dem umgestürzten Autobus drangen herzerreißende Schreie. Die Passagiere lagen übereinander und konnten sich kaum bewegen, ohne sich die zahlreichen Glassplitter gegenseitig noch tiefer ins Fleisch zu treiben. Erst als nach einiger Zeit Passanten vorbeikamen, gelang es allmählich, die Passagiere aus ihrer traurigen Lage zu befreien. Die Landwirtswoman Brunk hatte den Tod auf der Stelle gefunden. Dem Tischler Niebandt aus Wirsitz ist beim Sturz ein Bein gebrochen worden. Der Schaffner Duszyński aus Lobsens trug schwere innere Verletzungen davon. Alle übrigen 12 Passagiere erlitten leichte Verletzungen. Der Chauffeur allein kam mit dem Schrecken davon. Die Insassen des Unglücks-Autobusses wurden sämtlich nach Wirsitz ins Krankenhaus geschafft.

An der Unfallstelle erschien eine Gerichtskommission aus Wirsitz, um die Ursache des schrecklichen Unglücks zu prüfen.

§ Schweres Autounfall bei Neßtal.

Ein schweres Autounfall hat sich gestern bei Neßtal ereignet, bei dem 1 Person den Tod gefunden hat, 2 Personen schwer und 12 leicht verletzt wurden.

Zu der schrecklichen Katastrophe wird gemeldet: Am 18. d. M. fuhr um 17 Uhr der Lobsenser Autobus, der zwischen Lobsens, Wirsitz und Neßtal verkehrte und mit 15 Personen besetzt war, etwa einen Kilometer vor Neßtal gegen einen Baum und stürzte um. Wahrscheinlich hat die Bremse auf der abschwellenden Chaussee versagt, und dürfte das Unglück dadurch entstanden sein.

Die Folgen der Katastrophe waren schrecklich. Aus dem umgestürzten Autobus drangen herzerreißende Schreie. Die Passagiere lagen übereinander und konnten sich kaum bewegen, ohne sich die zahlreichen Glassplitter gegenseitig noch tiefer ins Fleisch zu treiben. Erst als nach einiger Zeit Passanten vorbeikamen, gelang es allmählich, die Passagiere aus ihrer traurigen Lage zu befreien. Die Landwirtswoman Brunk hatte den Tod auf der Stelle gefunden. Dem Tischler Niebandt aus Wirsitz ist beim Sturz ein Bein gebrochen worden. Der Schaffner Duszyński aus Lobsens trug schwere innere Verletzungen davon. Alle übrigen 12 Passagiere erlitten leichte Verletzungen. Der Chauffeur allein kam mit dem Schrecken davon. Die Insassen des Unglücks-Autobusses wurden sämtlich nach Wirsitz ins Krankenhaus geschafft.

An der Unfallstelle erschien eine Gerichtskommission aus Wirsitz, um die Ursache des sch

Die Geburt eines strammen Jungen zeigen in dankbarer Freude an

Hans-Joachim  
Kurt Kerber  
u. Frau Erna geb. Kohnert.  
Bydgoszcz, 19. Juli 1928.

Quellen bergen die Heilkraft der Natur

Für Hauskuren:  
**Emser**  
Quellsalz u. Pastillen

gegen Katarhe, Heiserkeit, Grippe etc. 9408  
Man beachte die Schutzmarke!  
Erhältlich in Apotheken und Drogerien.  
Niederlage: H. Borkowski, Danzig.

**Eis-Saison**  
Maschinen, Geräte  
Polster, Danzig, Heilig Geistgasse 57.  
Aussstellung: Schüsseldamm 62.

Heute nacht starb durch Unglücksfall nach kurzen, schwerem Leiden im Diafonissenhaus Polen unser liebes Kind, unser Sonnenchein und Schwesternchen

**Adelheid**  
im Alter von 2½ Jahren.  
Dieses zeigen tief betrübt an  
**Bruno Scheffler u. Frau Ella**  
geb. Deuble.  
Swarzęda, den 16. Juli 1928.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und überaus zahlreichen Kranspenden beim Heimgange unseres teuren Entschlafenen sagen wir allen Verwandten und Freunden, den kirchl. Körperschaften Ciele, dem landw. Verein Ciele, dem Gastwirtsverband Bydgoszcz, den Vertretern der Behörden, der Gemeinde- und Schulvertretung Zielonka, Prądk, den Bahnamtbeamten Trzciniec, insbesondere Herrn Pfarrer Gauer, Ciele für die trostreichsten, aufrichtenden Worte

**herzlichen Dank.**

**Anna Eichstädt** geb. Hertel und Kinder.  
Zielonka, den 19. Juli 1928.

Günstigste Einkaufsgelegenheit  
in Konfektion, Wäsche  
und Galanterie bei der Firma

**Tania Konfekcja'**  
Bydgoszcz, ulica Jezuicka Nr. 18.  
Herren- und Kinder-Anzüge,  
Pakots, Hüte, Damenmäntel  
und -Kleider von den billigsten  
bis zu den elegantesten. 9117

Komme und überzeuge Dich.

**Draht-Kartoffelkörbe Nr. 2**

bequem, Holzgriff 30 Pfd.  
Kartoffeln fassend, sehr  
dauerhaft und haltbar  
per Stück ... zt 4.25  
bei 10 " zt 4.15  
unbekannt p. Nachnahme

Alexander Maennel, Fabr. o. druc.  
Nowy-Tomysl, W 3 (Wik.) 9961

**Achtung! Was ist Piwowar?**

Es ist ein nach patentiertem Verfahren hergestelltes **Braumalz**. Der Inhalt des 80 gr kostenden Pakets wird mit 10 Ltr. Wasser gekocht, nach Abkühlung 3–5 gr Hefe und 300–500 gr Zucker hinzugegeben, in Flaschen gefüllt – ist es in wenigen Tagen ein stark schäumendes, köstlich schmeckendes, gesundes Bier. Gebrauchsweisung auf jedem Paket in Polnisch und Deutsch.

Getrocknet kann dasselbe Braumalz noch 1 mal mit 5 Ltr. Wasser gekocht werden, sodaß die Flasche dieses vorzüglichen Bieres kaum 5 gr kostet.

Verkauf in den Drogerien und Kolonialwarengeschäften, Fabrikklager, Großverkauf zu Fabrikpreisen u. Kleinverkauf Bydgoszcz, Unj Lubelskiej 1a. Versand v. 15 Pck. ab franko.

Ein Versuch – und „**Piwowar**“ wird

bleibt Ihr täglicher Haustrank. 4384

Fliegennecke  
für Vieh.

**Hängematten**  
m. zusammenklappbaren Bügeln. 9865

**Fischreusen**  
und sämtl. Seilwaren liefern in bester Ausführung.

Eigene Waschleinens- u. Roulauschurzleiderei  
**Gustav Tieze**, Nowy Tomysl. 4392

Jagdhund

brauntiger, auf „**Hettor**“ hörend,

entlaufen. Wieder-

bringer erhält Belohnung.

Försterei Strzelce, Post Brzoz. 4392

Großes Lager in

**Z Milena**  
Zentrifugen

von 35 bis 330 Liter  
Stundenleistung 9119

Schärfste Entrahmung  
Ruhiger Gang  
Bequeme Zahlungsbedingungen

**Gebrüder Ramme**  
Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.  
Tüchtige Vertreter gesucht.



## Die Exposition Internationale

du Confort dans l'Habitation in Liège (Belgien)  
hat uns am 8. Juni 1928 für unsere Tafelschokoladen und Konfekte die

## „GOLDENE MEDAILLE“

verliehen und uns außerdem in besonderer Anerkennung mit dem höchsten Preise, dem

## „GRAND PRIX“

ausgezeichnet.

## „Gonda“, Dampfschokoladenfabrik

BYDGOSZCZ, ul. Jagiellońska 11, Tel. 1782.

Während der

Gerichtsferien vom 15. Juli

bis zum 15. September 1928

sind unsere Büros jeden

Mittwoch u. Sonnabend nachm.  
geschlossen.

Der Vorstand der Vereinigung  
der Rechtsanwälte.

Nutzt die Gelegenheit! Die Beleidigung

In der Zeit außerhalb der Saison empfiehlt

verschiedene Pelze

um 20% billiger die Firma 9167

„Futro“, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 17.

Achtung! Wir geben langfristigen Kredit

### Ri. Schwimmabagger

auf ca. 4 Wochen

zu mieten gesucht.

Schwimmtiefe möglichst nicht über 60 cm.

Offerte mit näherer Beschreibung und mit

Preisangabe unter W. L. 753 befördert

Rudolf Mösse, Danzig. 9854

### M.G.B. „Eintracht“ Koronowo

Sonntag, den 22. Juli

### Sommerfest in Bulfau.

Abmarsch 1½ Uhr nachm. vom Vereinslokal.

Gäste willkommen.

Autobusverkehr ab 1½ Uhr nachm. von

der Post. 9846

**Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 95**

gegründet 1874 empfehlen:

Maschinenöle und Zylinderöle

Zentrifugenöle, Transformatorenöl, Fußbodenöl

**Automobilöle** für Sommer und Winter

Motoröl, Traktorenöl, Motorenöle

Dampfpflugöl, Dieselmotorenöl

Norwegischen Tran, Carbolineum. 9121

## Für die Ernte

sofort ab Lager lieferbar:

**Grasmäher**

**Getreidemäher**

**Binder**

**Zindegarn**

**Heurechen**

**Heuwender**

Großes Lager in Ersatzstellen

Tüchtige Monteure

Zahlungserleichterungen

**Hodam & Ressler**

Maschinfabrik gegr. 1885

Danzig-Graudenz (Grudziadz)

## Das gute Bier:

„**Prazdroj Wielkopolski**“

und für Mütter, Kinder und Genesende:

**Gesundheits-Bier „Matus“**

empfiehlt:

Browar Bydgoski, Sp. z o. o.

Tel. 16-03 Bydgoszcz, Ustronie 6 Tel. 16-08

## RESURSA KUPIECKA

(früher Concordia) Jagiellońska 25 - Tel. 1916

Täglich grosse

## Atraction-Abende

bekannt. Warschauer Tanz- u. Komikerkräfte

Neger demonstrieren moderne Tänze — Dancing

Konzertbeginn 6 Uhr — Programmbeginn 8 Uhr

Bei ungünstigem Wetter im Saal

Eintritt frei 9740 Eintritt frei

## Hotel Elysium Restaurant

Gdańska 134

Heute, Donnerstag, den 19. Juli.

## Gr. Opern- u. Operettenabend

Oper:

1. Aida . . . . . Verdi

2. Tannhäuser . . . . . Wagner

3. Pique-Dame . . . . . Czajkowski

4. Cavalleria rusticana . . . . . Mascagni

5. Carmen . . . . . Bizet

PROGRAMM: Operetten:

6. Pensionat . . . . . Suppé

7. Czardasfürstin . . . . . Kalman

8. Grigri . . . . . Linke

9. Bettelstudent . . . . . Millöcker

10. Fledermaus . . . . . Strauß.

Dancing.